

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299
Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON B'FINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.790

Jueves 15 de julio de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

Sesión plenaria en las Cortes

Se aprobó por unanimidad el dictamen sobre venta de bienes muebles a plazos y, con dos votos en contra, el de estructuras de la universidad y su profesorado

LORA TAMAYO: Hemos de ir a descongestionar la Universidad de Madrid, creando otras en sus proximidades

Juraron el cargo 14 nuevos procuradores, y estuvieron presentes el vicepresidente del Gobierno y casi todos los ministros

Madrid, 15.—Las Cortes españolas se han reunido esta mañana en sesión plenaria. Figuraban en el orden del día sesenta asuntos. Entre ellos cuarenta créditos extraordinarios y suplementarios que importan en total más de 827 millones de pesetas. A las once de la mañana, el presidente don Esteban Bilbao, declaró abierta la sesión. En el banco del gobierno figuraban el vicepresidente, don Agustín Muñoz Grandes y casi todos los ministros. Numerosos procuradores ocupaban la totalidad del hemiciclo. El secretario, don Tomás Romojaro, dio lectura al acta de la sesión anterior y después a la lista de procuradores que, por diversas causas habían excusado su asistencia.

JURAN LOS NUEVOS PROCURADORES

Con el ceremonial y solemnidad de costumbre, el presidente tomó juramento a los nuevos procuradores. En primer lugar lo hizo el nuevo mi-

nistro de Comercio, don Faustino García Monó, y, después, el conde de Mayalde, don Lucio del Alamo, don Jesús Aramburu Olarán, don Tomás Bonilla Sanrafael, don Miguel Caballero Sánchez, don Igna-

rio García López, don Francisco García Valdecasas Santamaría, don Marcial Gómez Gil, don Rogelio Mir Martí, don Mariano Pastor Bertolí, don Mariano Rioja Fernández de Mesa, don Martín Santos Romero y don José de las Toerras Moreira.

Se dio cuenta del fallecimiento del que fue presidente de la Diputación Provincial de Tarragona don Antonio Soler Monrey. El vicepresidente segundo de las Cortes, Marqués de la Valdavia, exaltó la memoria del fallecido.

Ventas a plazos

Dentro del orden del día se procedió a la lectura del dictamen de la Comisión de Justicia sobre la venta de bienes muebles a plazos.

El procurador don Pío Cabanillas Gallas, subsecretario de Información y Turismo, defendió el proyecto de ley de venta de bienes muebles a plazos presentado por el Ministerio de Justicia.

En pocas instituciones—dijo el señor Cabanillas—puede observarse con más claridad que en la venta a plazos el condicionamiento que la realidad económica impone a los esquemas jurídicos. La vida moderna ha hecho surgir nuevas formas y nuevos medios de aumentar la velocidad de circulación de los bienes y una de las manifestaciones típicas de esta aceleración de los cambios comerciales la constituye la ley de venta a plazos.

El señor Cabanillas señaló las razones económicas del desarrollo en relación con el comprador que aumenta así su poder adquisitivo en relación con el vendedor para quien resulta un medio inexcusable para competir. Enumeró el señor Cabanillas los inconvenientes que desde mediados de siglo han situado todas las leyes de venta a plazos en lo que podríamos llamar el fin de protección al comprador. Era obligación de la norma—añadió—amparar a este cuando contrataba con el poderoso vendedor y declarar ineficaces una serie de pactos, cláusulas o condiciones que coartaban o limitaban su libertad contractual.

Pronto, sin embargo, se puso de manifiesto que como todo fenómeno masivo, el sistema de ventas a plazos, exigía unas grandes organizaciones financieras, con angustiosos gastos generales de administración y de seguro, que significaban la existencia de una tercera persona entre comprador y vendedor que actuaba de auténtico motor crediticio de la venta y en resumen obligaba a que, al lado del fenómeno sustantivo de la venta, se tuviese que estudiar y controlar el fenómeno de financiación y los préstamos destinados a la misma.

Señaló que los fines de la ley son proporcionar al poder público los medios de controlar este tipo de ventas, facilitándolas o limitándolas según aconseje la coyuntura económica, y regulando tanto el contrato de venta como el de préstamo y proteger a los compradores contra los abusos y excesos de que pueden ser víctimas en este tipo de negocios.

Terminó el señor Cabanillas solicitando la aprobación de la Cámara a una ley justa equilibrada y eficaz. El dictamen defendido por el señor Cabanillas fue aprobado por unanimidad.

BIENVENIDA A LOS NUEVOS MINISTROS
A continuación, el presidente, marqués de Bilbao-Eguía, dijo que, aun alterando el orden del día, intervenía para dar la bienvenida a los nuevos ministros, a los que ofreció la colaboración de la Cámara. Tuvo algunas frases de recuerdo y de elogio para quienes durante tantos años habían pertenecido a las Cortes en su condición de miembros del Gobierno.

no y reiteró el mérito de la labor que realizaron. Agregó que la sesión plenaria se celebrará a los pocos días del cambio ministerial.

El señor Bilbao terminó su discurso proclamando la necesidad de una unidad y continuidad, ya instauradas a través de los 25 años de paz, que no se pueden contar por lustros, sino por generaciones, porque la obra del Régimen es de justicia, de libertad y templanza. Fue largamente aplaudido.

Estructura universitaria

Inmediatamente se procedió a la lectura del dictamen sobre estructuras universitarias y su profesorado.

Don Antonio Tena Artigas, secretario general técnico del Ministerio de Educación Nacional, dio cuenta de los trabajos realizados por la Comisión de Educación Nacional respecto al proyecto de ley «Estructura

(Continúa en la página 6)

La primera fotografía de Marte se recibe ya en Robledo de Chavela

Ahora, han de enviarse los datos al «convertidor» de Pasadena (California) para trocarnos en imagen

En las fotos, si salieron bien, podrán apreciarse objetos de unos tres kilómetros de diámetro

Robledo de Chavela, 15.—A las catorce horas, dos minutos y segundo, la estación espacial de esta localidad ha establecido contacto con el «Mariner 4» y éste empezó a transmitir. El momento ha sido saludado con gran emoción y ha trascendido al público que seguía la trascendental prueba a través de los altavoces.

MOMENTOS DE TENSION NERVIOSA

Pero vayamos a los momentos que precedieron al acontecimiento. La preocupación se había apoderado de los técnicos de la sala de control. El «Mariner 4», que debía empezar a suministrar datos que dieran información sobre la posibilidad de obtener fotografías de Marte, a las 12.41, no los dio. No se esperaba tomar contacto con la nave hasta después de la 1.53. Pasó también este momento y la señal esperada no apareció. Hasta los espectadores que asistían al acto se daban cuenta de la trascendencia del momento y la tensión nerviosa crecía en todos, técnicos, periodistas y espectadores.

LEGA LA SEÑAL

Parecía que no iba a ocurrir nada, pero momentos antes de las dos se percibían unos ruidos y el machaqueo similar al paso de una cinta de teletipos fue percibido claramente por todos. Este machaqueo indicaba que se estaban recibiendo los primeros datos sobre las posibles fotografías del planeta.

EMOCION EN TODOS

Por los altavoces se anunció que solamente faltaba un minuto para que el suceso ocurriera; fue un minuto muy largo. En fin, se produjo la comunicación exactamente a las 14 horas, dos minutos, y segundo. Lo acogió la emoción profunda de todos, expresada en un clamor nervioso y entusiasta que hizo presa en todos: la estación espacial anunciaba que se habían recibido los primeros datos sobre la posible fotografía de Marte.

OCHO HORAS PARA CADA FOTOGRAFIA

Serán precisas ocho horas y media para transmitir cada fotografía. El sistema de transmisión es lo que llaman los científicos un código binario.

Las fotos se van recibiendo línea por línea (de las 200 que tiene el aparato de televisión de la nave) de tal forma que la diversa gama de grises, entre el blanco y el negro puro, se ha dividido en 32 tomos, asignando a cada uno de ellos un número.

Los complejos aparatos electrónicos van recibiendo, parsimoniosamente, número a número, cada uno de los puntos que forman una imagen como la mitad inferior a la normal de un receptor ordinario de televisión. Las señales enviadas requieren de un ordenador que descifre los números y los ordene adecuadamente. Para obtener la fotografía es preciso enviarla al laboratorio de propulsión a chorro de Pasadena (California), donde un «convertidor» hará el milagro de trocar los números en una imagen.

Permitirán observar objetos de tres kilómetros de diámetro

Se calcula que serán precisos de dos a tres días para contar con la primera fotografía de Marte a menos de diez mil kilómetros del planeta.

Serán semejantes a las a las mejores fotografías tomadas de la luna, obtenidas mediante telescopios y permitirán observar objetos de unos tres kilómetros de diámetro.—Efe.



El Rey Constantino de Grecia, en el momento de comunicar la noticia del nacimiento de su hija a los periodistas, congregados en el palacio de «Mon Repos», los cuales felicitan al Monarca. Corresponde el Rey con un brindis por la nueva heredera del trono griego.—(Foto Fiel)

STEVENSON quería abandonar su cargo de embajador en la O. N. U.

Pero no sabía cómo y cuándo comunicárselo a JOHNSON

Nueva York, 15.—Un redactor de la televisión norteamericana, que conversó en privado con Adlai E. Stevenson dos días antes de su muerte, ha revelado que el embajador de los Estados Unidos en la O. N. U. deseaba abandonar su cargo, pero que no sabía cómo y cuándo decirselo al presidente Johnson.

El periodista en cuestión es Erier Severeid, coredactor de la «Columbia Broadcasting System».

Stevenson regó en público el pasado lunes, en Londres, que existieran diferencias políticas entre él y el presidente Johnson y puso de relieve que no tenía intención de dimitir. «Pero fue esa misma noche cuando en conversación en privado, me dijo Stevenson que deseaba retirarse», ha dicho Severeid.

Agregó el periodista que Stevenson le indicó que estaba cansado y que deseaba descansar antes de dedi-

carse, luego, a las actividades de su profesión, abogado.—Efe.

PLIMPTON CUBRIRÁ, PROVISIONALMENTE, LA VACANTE DE STEVENSON EN LA O. N. U.

Washington, 15.—Francis T. P. Plimpton, segundo diplomático de los Estados Unidos en importancia ante la O. N. U., cubrirá, provisionalmente, la vacante dejada por el fallecido embajador Adlai Stevenson, ha sido revelado en el departamento de Estado.

El Estado Mayor de EE. UU. pide elevar a 179.000 hombres sus efectivos en Vietnam

Antes de que termine el año

Washington, 15.—El mando del estado mayor conjunto de las fuerzas norteamericanas ha solicitado que el número de éstas en el Vietnam del Sur sea elevado a la cifra de 179.000 hombres para fines de año, según dicen algunas informaciones de prensa, hoy.

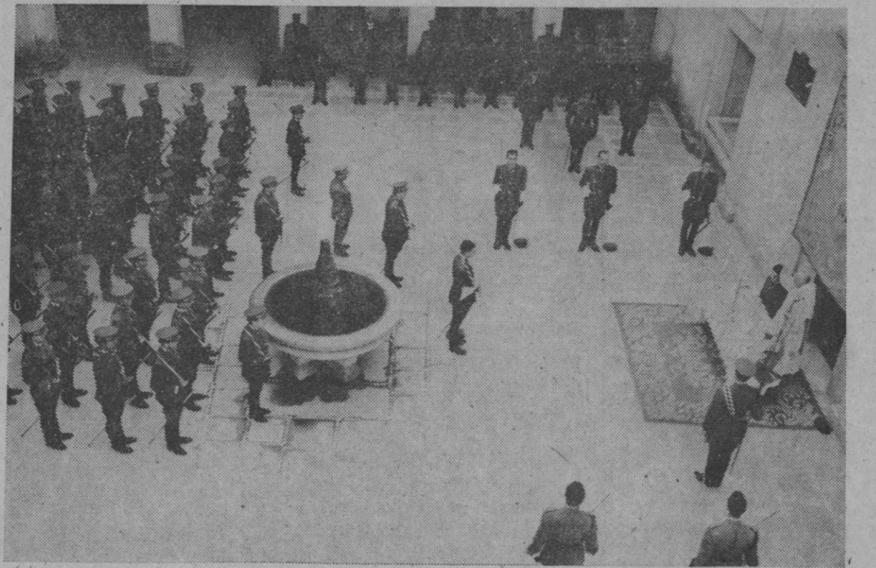
Los informes, que citan fuentes procedentes de Washington dicen que esta recomendación unánime va a ser considerada por los altos funcionarios, a raíz de la visita que el secretario de Defensa norteamericano, Robert McNamara, jirará en breve después de su salida anoche para el Teatro de Operaciones.

El número de fuerzas norteamericanas destacadas en servicio en el

Vietnam del sur actualmente, totalizan 75.000 hombres.

Ayer un portavoz del departamento de Defensa declinó comentar informes relativos a los servicios armados por los cuales éstos habían calculado que para cubrir las necesidades de la reserva y la guardia nacional (territorial) se precisaba más de los 200.000 hombres.—Efe.

Fin de curso en la Academia de Artillería



Un momento de la misa celebrada esta mañana en el patio del Alcázar, con motivo del fin de curso de la Academia de Artillería, acto del que informamos en página segunda. La Academia, formada con estandarte, escuadra y banda de música asiste al santo sacrificio, oficiado cara al público por el capellán del centro, y presidido por el coronel director, don Pedro Sanz Aránguez.—(Foto Rapado)

Parece inevitable la caída del Gobierno griego

Papandreu insiste en pedir la destitución del ministro de Defensa, y el Rey en no firmarla

Atenas, 15.—La caída del gobierno que preside George Papandreu parece hoy inevitable. Fuentes bien informadas afirman que tanto el rey Constantino como el primer ministro se niegan a retractarse de sus respectivas posiciones en la actual crisis. Una fuente allegada al primer ministro dice que está determinado a insistir en la irrevocabilidad de su petición para que

el ministro de Defensa, Petros Garufalias, presente su dimisión y el mismo pueda, asumir el cargo. Un portavoz del gobierno ha manifestado que Papandreu presentará la dimisión en el caso de que el rey no acepte su propuesta. Mientras tanto, el secretario del rey, Costas Hoidas, ha hecho entrega a Papandreu de otra carta del rey en la que se reafirma en su posición. El rey se ha negado a firmar la propuesta dimisión.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

UN TEMPLO MAS

No se está portando mal la semana en lo que toca a realizaciones para nuestra capital y provincia. El pasado martes, y 13 por añadidura, nos llegó por fin la inauguración del Museo del Palacio de Riofrío, después de haberse anunciado varias veces, en estos últimos años, su próxima apertura. Como todo llega, llegó aquella, y aunque no se ha dicho nada en concreto de si el palacio puede ya ser visitado por el público, suponemos que así se hará. Y es de esperar que se permita a los visitantes permanecer junto al palacio para pasar la tarde por ejemplo, como antaño.

Claro que si esto se permite, habrá de ser con la máxima garantía de que aquello no se convierta en algo parecido a lo que ocurre con las alamedas de los alrededores de Segovia, basureros de papeles y desperdicios.

Otra novedad es el nuevo templo que mañana estrenará la ciudad, concretamente en la barriada del Carmen, que forman las zonas de El Peñasal y la colonia Pascual Martín, que hasta necesitaban de esta realización para sus atenciones espirituales. Así, pues, los habitantes de dicho barrio tienen ya esta nueva parroquia, con un templo que se sale por completo de las líneas de los demás de la ciudad, y que suponemos capaz para la población allí radicada.

Cierto que el edificio aún no está concluido. Le falta la torre, iniciada ya a uno de sus costados, pero mientras ella se levanta y las campanas llegan para anunciar los cultos, la inauguración de mañana será la gran campanada que anuncie al barrio y a toda la ciudad la apertura de esta nueva iglesia, para los cientos de familias que hasta ahora venían perteneciendo a la parroquia de El Salvador, y que ya desde mañana tienen la suya propia para sus atenciones espirituales.

Así, pues, por segunda vez en muchos años, la ciudad presenciara estas ceremonias inaugurales de un nuevo templo, ceremonias especiales que pocas veces se dan en la capital.

Enhorabuena a estos pecinos y que pronto vean su templo, a más de inaugurado, terminado por completo en esos detalles que aún le quedan por finalizar.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,30

ENSEÑANZA

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5.

AUTO-ESCUELA Velasco, su academia de conducir. Gobernador Fernández Jiménez, 11.

AUTO-ESCUELA La Pista. Modernísimas instalaciones. José Antonio, 38 (frente Base Mixta).

DESCRIPITIVA, penitos, aparejadores, ayudantes y selectivo. Teléfono 2976.

AUTO-ESCUELA Provenio. Métodos modernos, profesor especializado (frente Instituto Provisión).

TRASPASOS

TIENDA en Madrid con piso. Razón: Miguel González. Juan Bravo, 13. Segovia.

TRABAJO

NECESITO aprendiz. Carnicería Aquilino. Teléfono 1540.

SE precisa dependiente mostrador. Razón: Jardín Solaire. Segovia.

PARA trabajar en La Granja necesito oficiales albañilería, bien retribuidos. José Costa, 1. San Ildefonso.

URGENTE pastor y mulero, preferibles casados. Razón: Domingo González. Caserío de Guijasalbas.

NECESITO asistente. Fernández Lareda, 3. primero.

NECESITO chico. Bodégas Cuervo. San Francisco, 19.

GANARA 500 diarias vendiendo máquinas calculadoras miniatura. Son metálicas. Suman, restan, multiplican, dividen. Enviamos una contra reembolso 141.40 para probar venta. Precio venta público, 200 pesetas. Exclusiva Burgo. Sección 18. Apartado 1.219. Barcelona.

SE precisan oficial y ayudante mecánicos para taller capital, bien remunerados. Informes: Santa Columba, 5. Gestoría.

MECÁNICOS agrícolas, precisense. Apartado de Correos 38. Arévalo (Ávila).

ALQUILERES

MARRIENO pajar para 4.000 arbores. Arrieno Barrio. Sauquillo de Cabezas.

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos. Fernández Lareda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

ALQUILO piso amueblado temporalmente verano o continuamente. Informes: Triavesía San Justo, 6.

VIARIOS

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

EMPRESA, necesita

Perito mercantil, de 25 a 40 años. Oficial administrativo de segunda, de 25 a 35 años. Escribid al apartado 14, Medina del Campo, acompañando fotografía, «curriculum vitae» y pretensiones.

Cine CERVANTES

Hoy: 8 y 11. Estreno GANGSTERS A LA FUERZA Lino Ventura - Bernard Blier Autorizada mayores 18 años

Cine LAS SIRENAS

Hoy, 7,30. Doble, tolerado EL CAPITAN INTREPIDO y TRES ARGENTOS En cinematógrafo y color Localidades desde 4 pesetas

Mañana, viernes Nuevo programa. 8 y 11



Información Local

M. FRANCIS CHAPELET pronunció una conferencia sobre los órganos españoles

Esta tarde, a las ocho, dará su concierto en la catedral

A las ocho de la tarde de ayer, en el salón de la Academia de Historia y Arte de San Quirce tuvo lugar la conferencia del organista parisino M. Francis Chapelet sobre el tema «Los órganos españoles».

Asistió al acto el director de los Cursos de Verano don Joaquín Pérez Villanueva. El local aparecía lleno de público segoviano y de numerosos alumnos extranjeros.

Presentó al conferenciante el presidente de la Sociedad Filarmónica, don Francisco Rodríguez Guerrero, quien justificó el motivo de este acto como parte de un movimiento destinado a poner en servicio los órganos abandonados que surgió en una reunión internacional de organeros y organistas celebrada en Viena.

MAÑANA SE INAUGURA EL SEGUNDO TURNO DEL CAMPAMENTO DE SAN RAFAEL

Mañana, a las 8,30, saldrán para el Campamento «Alto de los Leones de Castilla», de San Rafael, los afiliados del Grado de Arqueros de la Organización segoviana que unidos a las representaciones de las provincias de Castellón, Valencia, Alicante, Murcia, Albacete y Cuenca, realizarán el primer turno interprovincial del Grado de Arqueros.

Este turno, que durará hasta el día 3 de agosto, será mandado por el Delegado Provincial de Juventudes, don Santiago Fernández Olivares.

SE REUNIERON EN UNA CENA LOS MIEMBROS DE THE EXPERIMENT IN INTERNATIONAL LIVING

En un céntrico hotel de nuestra capital, los miembros de la organización Experiment in International Living, que desde hace unos días se encuentran en la ciudad conviviendo, con familias segovianas, así como una representación de cada una de ellas, se reunieron con objeto de tributar un cariñoso homenaje de despedida a la señorita Margarita Cerezo, que desde hace unos cinco años, ha venido siendo la representante local de la organización.

A los postres habló el matrimonio Saiz —que se encargará en Segovia de continuar la labor para el Experiment— y la señorita Cerezo pronunció unas emocionadas palabras de gratitud y despedida con motivo de su inminente enlace matrimonial. La fiesta resultó muy simpática y ello evidenció —una vez más— la calurosa acogida de los segovianos a gentes de otros países, lo que constituye una nueva prueba de la hospitalidad y cordialidad española.

HA EMPEZADO A USARSE EN LA EXPOSICION FILATELICA EL MATASELLOS CONMEMORATIVO DE LA MISMA

A partir de las doce, ha empezado hoy a ser estampado el matusellos especial conmemorativo de la VI Exposición de la Sociedad Filatélica Segoviana, en la estafeta temporal instalada en el recinto de dicha exposición, en el patio de la Casa de los Picos. Es este un nuevo aliciente de esta gran muestra montada por la entusiasta sociedad, que está siendo visitadísima por el público de nuestra capital.

AGENDA PARA MAÑANA

VIERNES 16 DE JULIO

Van 197 días de 1965; faltan 168. Sol: De 4,57 a 19,44. Luna: De 21,46 a 7,15. Santoral: Nuestra Señora del Carmen. Santos Atenógenes, Valentín, obispos; Sisenando, dc.; Reinalda, vg.; Fausto, Domnión, mrs.; Eustaquio, Vitaliano obs.; Hilarino, monje; María Magdalena Postel, vg. Misa (blanco): De Ntra. Sra. del Carmen, sin credo, Prefacio de la Virgen. Pensamiento: «El medio más seguro de ocultar a los demás los límites del propio saber es el no rebañarlos» (Leopardi). Efemérides: Año de 1212; batalla de las Navas, de Tolosa y triunfo de las armas cristianas.



La familia que crece necesita un frigorífico Westinghouse CASA SOLERA

Misa en el patio del alcázar con motivo del fin de curso en la Academia de Artillería

El coronel director pronunció una alocución de despedida

Hoy ha terminado el curso de los alumnos de primero de la Academia de Artillería. En su día ya informamos del acto de la entrega de despachos a los nuevos tenientes, pero los caballeros cadetes de primero iniciaron entonces unos ejercicios de prácticas de guerrillas que se han prolongado hasta ahora.

Con este motivo, la Academia formata, con estandarte, escuadra y banda a música, ha asistido esta mañana a una misa oficiada en el patio de armas del Alcázar. Ha celebrado el santo sacrificio el capellán de nuestro primer centro militar, y según la nueva modalidad litúrgica, la misa ha sido dicha de cura al pueblo.

Presidió el acto el coronel director don Pedro Sanz Aránguez, acompañado de los profesores del centro, y terminado el santo sacrificio, el señor Sanz Aránguez pronunció una alocución de despedida a los alumnos en este comienzo de las vacaciones estivales.

Al aire de la calle...

SIN TAXIMETRO

Nos vuelven a decir que los taxis siguen haciendo la carrera hasta la playa de las Arenas sin utilizar el taxímetro. Y la verdad es que no se ve claro el porqué, pues a simple vista parece —puede que estemos equivocados en cuanto a la distancia— que la tal playa debe quedar dentro del límite urbano. En todo caso, parece que debería bajarse la bandera para evitar que cada uno cobre lo que le parezca.

SIN AGUA

Los vecinos de la barriada del camino de Palazuelos, frente a los Polvorines, nos escriben para dar cuenta de una queja que ya otras veces hemos recogido en estas páginas, pero que tiene nueva actualidad. Se trata de la situación especialmente grave por que atraviesan en lo que se refiere a su abastecimiento de agua.

Los vecinos de la barriada del camino de Palazuelos, frente a los Polvorines, nos escriben para dar cuenta de una queja que ya otras veces hemos recogido en estas páginas, pero que tiene nueva actualidad. Se trata de la situación especialmente grave por que atraviesan en lo que se refiere a su abastecimiento de agua.

Durante unos quince días el caño de los depósitos, donde se sirven, ha estado cerrado. Entonces tenían que ir por agua un poco más lejos todavía, hasta la caseta de registros situada más abajo. Ahora ya corre el caño, pero no saben si debido a una decisión responsable o quizás arbitraria, sólo de siete a ocho menos cuarto de la mañana. Hay discusiones, hay líos, hay el peligro de atravesar la carretera, acrecentado cuando los niños se vienen detrás de las madres, etc., etc.

Esos vecinos están dispuestos a colaborar en una obra que acercara un poco el agua a sus casas; un nuevo caño, por ejemplo, instalado más próximo. Parece oportuno estudiar ese problema.

TAPAS DE REGISTROS

Hay por nuestras calles bastantes tapas de piedra de registros del agua que están mal ajustadas y que dejan huecos en los que cualquiera puede meter el pie y torcerse o romperse un tobillo. Y hay casos, como en la plaza de la Rubia, que el hueco que dejan es tan grande que da un poco de miedo pensar lo que pudiera ocurrirle, por ejemplo, a un motorista que ignorase la existencia de esa especie de trampa y pasase sobre ella.

Corresponde colaborar a las Hermandades del Trabajo.

Corresponde colaborar a las Hermandades del Trabajo.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

Los datos meteorológicos registrados durante las últimas veinticuatro horas en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, son los siguientes:

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 675,5 mm. Dirección del viento: SO. Temperatura máxima: 30 grados.

En la mañana de hoy Presión atmosférica: 678,2 mm. Dirección del viento: Oeste. Temperatura mínima: 13 grados.

Corresponde colaborar a las Hermandades del Trabajo.

LOS PUEBLOS DE SEGOVIA

14.- LA VILLA DE BERNARDOS

Los 1.322 habitantes viven de la agricultura, el comercio ambulante y el trabajo en la mina de pizarra. Entrevista con el secretario del Ayuntamiento. Proyectos y realizaciones. Visita al templo parroquial. Una cofradía llena de entusiasmo y vitalidad: la de San Cristóbal, que integra 74 cofrades, con cerca de 100 vehículos de motor. Visita a la explotación pizarrera

Bernardos, la un día famosa villa segoviana donde radicó una estimable industria de paños, que contaba para la fabricación con tres buenas fábricas en la propia localidad, vive hoy aferrada a la agricultura, a la explotación de sus montes y de la gran cantera de pizarra de tipo «micácea», enclavada a unos dos kilómetros. El espíritu laborioso de sus habitantes, que ascienden a 1.322 de hecho en la actualidad, se pone de manifiesto también en que muchos de ellos se dedican, como reminiscencias derivadas de la condición fabril de sus antepasados, al comercio abundante de paños y tejidos, cacharros de barro y otras mercancías.

Son las doce treinta horas del día, un día fresquito de este julio recién estrenado cuando llegamos a la villa que cuenta con buenas edificaciones y una amplia plaza Mayor, donde entre otros edificios destacan el Ayuntamiento y el Casino. Nuestros primeros pasos van encaminados a la Casa Consistorial, donde en ausencia del señor alcalde, que lo es actualmente don Antonio Ramos Alvarez, nos atiende solícitamente el secretario de la Corporación, don Esteban Gutiérrez Gómez, dando comienzo la entrevista de rigor, en la que, como es natural, se han de pulsar las inquietudes de este Municipio segoviano, sus propósitos y los proyectos que para una mejor prosperidad y bienestar de sus habitantes tiene planteados en la actualidad.

IMPORTANTE CAPITULO DE MEJORAS

Hablamos de la villa, de su pasado esplendoroso cuando aquí radicaban tres o cuatro fábricas de paños; digamos que éstos, especialmente, se trocaban en mantas de labor campesinas, tan estimadas en toda la región y fuera de ella, y cómo durante nuestra guerra de Liberación la última fábrica que aún subsistía se empleó de lleno en la confección de capotes-manta para los soldados que estaban en los frentes. Ya no queda ni el recuerdo de esta industria ni de esta última factoría, que fue hacia unos años nada más pasto de las llamas.

—Dígame, señor secretario, ¿de qué viven hoy los vecinos que no se dedican a la agricultura?
—Son muchos los vecinos que se dedican al comercio ambulante de diversas mercancías, tales los paños, los cacharros de barro, la chatarra, etcétera. Pero también absorbe buen número de mano de obra la explotación de dos canteras; una, de piedra «basita», utilizada para la reparación de firmes de carreteras provinciales, y la otra, de mayor importancia, la explotación de pizarra, que entre ambas ocupan a cerca de sesenta hombres.

—¿Qué proyectos tienen en vías de ejecución en la actualidad?
—Bastantes. Por su importancia le diré que vamos a proceder a la urbanización de la plaza del Caudillo, en la que salvando la hermosa farola de forja existente en el centro, se crearán zonas verdes, aparcamiento para vehículos, bancos de piedra y aceras a lo largo de su perímetro; en el proyecto general elaborado se prevé la pavimentación de toda la población, así como dotar de nuevo alumbrado al pueblo, que sustituya al deficiente de hoy. La pavimentación general alcanzará los seis millones de pesetas, obras que habrán de realizarse por etapas, a medida que las disponibilidades lo permitan y con cargo, desde luego, al erario municipal; la construcción de un hogar rural para el Frente de Juventudes y otras dependencias y servicios. El solar para esta construcción ha sido ya adquirido y las obras esperamos den comienzo el año próximo.

—Y dígame, ¿las realizaciones que más han beneficiado a esta localidad en los últimos años?
—Han sido las de saneamiento, acometida y distribución de agua a domicilio, que importaron pesetas 2.436.704,57; las cuatro casas para maestros, a través de la Junta Provincial de Construcciones Escolares, con aportación municipal de 80.000 pesetas y cesión gratuita de los solares para su edificación; la pavimentación, con aceras y adoquinado, de las calles de la Iglesia y San Roque, que ascendieron a un total de pesetas 587.000.

UN VALIOSO DOCUMENTO HISTORICO
Teniendo el cronista noticia de que en Bernardos existía un importante documento del siglo XVI, relativo a ciertos privilegios concedidos por Carlos I de España y V de Alemania, recabamos del señor Gutiérrez Gómez noticias de su paradero. Sin ir más lejos, el señor secretario abre un armario-estantería y saca varios libros, entre ellos el que en pergamino contiene los privilegios y un apuntamiento de sus bienes comunales, concedidos por Carlos V a esta Villa, en atención a los buenos servicios que esta población y sus habitantes le prestaron durante la guerra de las Comunidades.

Examinamos el valioso testimonio y su escritura, cuya conservación es magnífica, llamándonos po-

derosamente la atención la «primera página», que lleva entre orlas y dibujos artísticos de finos colores, una reproducción del apóstol San Pedro, con las llaves en la diestra y el escudo imperial. El libro de referencia, custodiado por el Municipio de Bernardos con el mayor celo, no carece del medallón de plomo, «sello» de garantía vigente en aquella época.

VISITA A LA PARROQUIA DE SAN PEDRO

Después de hacer un pequeño descanso en las tareas de información periódica para comer, reanudamos nuestra detenida visita a Bernardos. Se encaminan ahora nuestros pasos a la iglesia parroquial, dedicada a la advocación de San Pedro, que en es-

tos últimos años han sufrido algunas modificaciones sustanciales, principalmente en cuanto al exterior del edificio se refiere. Por causas de haber caído un rayo, la torre quedó malparada y hubo de procederse a su reconstrucción completa. Su nave es amplia y clara. En el altar mayor oramos unos momentos ante la milagrosa imagen de Nuestra Señora del Castillo, patrona de la villa.

Luego, en compañía del párroco, de don Siro Escorial Escorial y don Emiliano Pastor, subimos al campanario, desde el que se otea un bello y extenso panorama, dando por finalizada la visita a esta iglesia, a la que hoy conducen esas calles recién pavimentadas de que antes hemos hablado y que dan a la población aspecto de ciudad.

La Cofradía de San Cristóbal y los conductores de Bernardos

Un caso realmente excepcional por estas tierras nuestras es el de la Cofradía de San Cristóbal, de Bernardos, creada por el entusiasmo de varios vecinos de la localidad. Es ahora don Emiliano Pastor Alvarez, secretario permanente de la Cofradía, que rige como alcalde mayor don Mariano Cubero Yagüe, quien nos explica sus normas y estatutos.

—Pensamos que era necesario fundar esta Cofradía de San Cristóbal, por la sencilla razón de que en Bernardos, pese al relativo número de sus habitantes, existen 91 vehículos de motor.

—¿Puede, a título de curiosidad, desglosarme el tipo de esos vehículos?
—Desde luego. Hay 42 camiones y furgonetas; 10 turismos; 33 motocicletas y agrícolas de motor 6. Esto, claro está, sin contar bicicletas, carros, etc., etc.

—Me han dicho que celebran la fiesta de su titular con mucha solemnidad, ¿en qué consiste el programa de actos?
—En una misa de comunión, que figura en las actas de constitución de la cofradía; la bendición en la plaza del Caudillo de todos los vehículos, a los que suelen unirse también los de algunos pueblos limítrofes; tenemos después procesión por algunas

calles, rifándose las andas de la imagen, previa espontánea subasta y «mandas» de los cofrades, que ascienden a 74. Después se celebra en la iglesia la misa solemne, con el pater noster del santo. Como digno remate dentro ya de lo profano, se da un refresco en el que reina el mayor compañerismo y la más sana alegría.

—¿Propósitos que alientan a esta cofradía?
—Seguir al pie de la letra la «Oración del automovilista», de Pío XII, que cada conductor-cofrade tiene muy presente cuando va al volante por los caminos y carreteras y mantener permanente devoción al santo patrón y a las normas de compañerismo, colaboración y ayuda humanitarias, lección que, por desgracia, algunos no tienen en cuenta en esta nuestra era de la velocidad. También es propósito nuestro y para el año venidero, celebrar una becerrada con la que allegar fondos para proceder a la restauración de la ermita de la Virgen del Castillo, sita a unos tres kilómetros del pueblo y hoy en estado lastimoso.

LAS GRANDES CANTERAS DE PIZARRA
Algo más de dos kilómetros hemos de recorrer ahora para llegar

al paraje denominado «Valserrano», colina desde la que se otea a distancia una extensa planicie de la ribera del Eresma y los caseríos de Carbonero el Mayor, Fuentes y otros municipios. Como si se tratara del gigantesco cráter de un volcán, en lo alto de estas colinas, que pertenecen en su composición geológica al período mioceno, se explota con eficacia la extracción de pizarra «micácea», de estimable calidad, por la empresa «Bernardos, S. L.», que ocupa en la extracción, corte y pulimento de esta piedra a treinta y cinco operarios, que ganan buenos jornales.

Dos potentes grúas móviles giran sin cesar, elevando materiales a la superficie desde las entrañas y mesetas, donde varios obreros, haciendo alarde de buenos acróbatas, van extrayendo planchas enormes del filón, que parece inextinguible.

Enormes pilas de planchetas ya dispuestas para la exportación se alinean en la altiplanicie, dispuestas para su carga, mientras las vagonetas van y vienen cargadas de material que es llevado a la nave aserradero, que cuenta con máquinas eléctricas de gran precisión y rendimiento.

Recorremos estas dependencias y por doquier la pizarra azul se enseña del paisaje, hasta darnos la sensación de encontrarnos en una importante explotación. Y así es, en efecto, desde el pasado, en que estas reales minas fueron explotadas por una compañía inglesa.

—¿Qué países del extranjero son los mayores consumidores?—preguntamos.
—Francia y Bélgica. Aunque también se nos hacen pedidos de Alemania, Inglaterra y Holanda, además de las provincias españolas y de la nuestra propia.

—¿Puede decirme algunos edificios construidos en los que la cubierta se ha hecho con pizarra de Bernardos?
—El palacio de Buckingham, de Inglaterra, el ayuntamiento de Bruselas, el monasterio y muchos chalets de El Escorial...

La actual empresa lleva los trabajos con celeridad, pues la gran calidad, dureza y colorido de esta pizarra la hace muy estimable en el ramo de la construcción y cotizada en el mercado.

Visitando esta industria, como segovianos, podemos sentir la satisfacción que tal explotación produce, porque lleva consigo tras el prestigio de nuestra tierra el medio de vida de los obreros que en la misma trabajan. De desear sería que se incrementasen otras explotaciones para con ello reducir el éxodo emigratorio al exterior, incrementado la riqueza, el progreso y el bienestar de nuestras gentes campesinas.

HIJOS ILUSTRES DE LA VILLA

Para finalizar nuestro reportaje de la serie «Los pueblos de Segovia», hemos de añadir que en Bernardos se guarda grata memoria del que fuera cura ecónomo de la parroquia de esta villa don Rufino Núñez, autor de la documentada monografía «Bernardos y su Virgen del Castillo», que aunque no viniera al mundo en esta localidad, está considerado como «hijo adoptivo». Entre los naturales que por su sabiduría, bondad y ciencia conquistaron elevados puestos, figuran el eminente dermatólogo que fuera don Fermín Cubero del Castillo, que fue resinero hasta los 30 años y que, por su tesón, clarividencia y constancia en los estudios, se doctoró en esta especialidad médica y que perteneció al cuadro de facultativos del madrileño hospital de San Juan de Dios, habiendo sido discípulo del famoso doctor Azúa. Hija ilustre de esta villa, fue también la segunda superiora general de la Cofradía de Hijas de Jesús, reverenda madre Eloísa de Andrés, fundadora en Bernardos del tercer colegio en 1887, que hoy regentan en sustitución de las madres jesuitas las hermanas apostólicas de Cristo Crucificado, y que proporciona la asistencia a clases de primera enseñanza a muchos niños y niñas de la localidad.

Bernardos, pueblo digno de mejor suerte, no puede quejarse porque se va defendiendo con dignidad y tesón. Sólo le hace falta, de forma urgente, inaplazable, que se arregle la carretera vecinal que desde Arnuña conduce a la villa, hoy en muy malas condiciones. Confiamos que esta mejora no se hará esperar.

Antonio GOMEZ SANTOS

Supresión de visados pide al CAUDILLO el Club de Turismo de Buenos Aires

Cada visado para visitar ESPAÑA cuesta a los argentinos 3.425 pesos

Buenos Aires, 14.—El Club de Turismo de Buenos Aires pidió ayer al Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, que interceda a fin de que se elimine el sellado de visados de los argentinos que quieren visitar España.

Dice la nota, remitida con ese fin, que «siendo España nuestra madre patria resulta muy costoso pagar 3.425 pesos por cada visado para visitarla, y este precio ha aumentado últimamente en momentos en que la mayor parte de los países del mundo eliminan sus barreras consulares».

«Este precio exorbitante—agrega—se vuelve aún más molesto si consideramos que España lleva suscritos convenios de limitación de visado con casi todos los países, no habiéndolo suscrito en el hemisferio occidental ni con nosotros ni con el Congo. Ello nos compara a una nación recién formada, cuando la Argentina figura entre las mayores y más preclaras hijas de la hispanidad.»

CONDUCTOR: No dejes que caduque tu carnet. Un carnet caducado es un documento nulo.

Un portero del Vaticano, detenido por dedicarse al contrabando de tabaco

Roma, 14.—La gendarmería pontificia, en colaboración con un grupo de aduaneros italianos, ha detenido a uno de los porteros de la Cancillería del Vaticano, complicado en un asunto de contrabando. En efecto, el portero Vito Barbucchia mantenía en su poder más de cien kilos de cigarrillos suizos que había logrado introducir en las dependencias de la Cancillería, beneficiándose del derecho de extraterritorialidad. La gendarmería del Vaticano, al frente de su coronel, Spartaco Angeli, trabajó activamente para descubrir este ilegal depósito de cigarrillos.

Antonio Ordóñez regaló un toro al que cortó las dos orejas, en la última de Pamplona

Joselito Huertas y José Fuentes cortaron una oreja cada uno

Pamplona, 14.—Octava y última de feria. Lleno completo. Cinco toros de don Carlos Urquijo, que cumplieron; uno de don María Montalvo, grande y difícil, y otro más de don Carlos Urquijo, que cumplió, regalado por Antonio Ordóñez.

Antonio Ordóñez es aplaudido en verónicas y quites en su primero. Faena con redondos y el de pecho y cambio de mano. Cuatro pinchazos, estocada y descabello. Ovación y saludos.

En el segundo, el de Montalvo, lances que se aplauden. Faena por alto, y ante las dificultades del bicho, lo trastea por bajo y mata de una estocada sin puntilla. Palmas y algunos pitos.

En el que toreó al final de la corrida es ovacionado en verónicas. Faena variada y artística con pases de todas clases, con mucho mando, entre música y olés. Un pinchazo y estocada sin puntilla. Ovación, dos orejas y dos vueltas, en la segunda de las cuales es acompañado por sus compañeros de lida.

Joselito Huerta es aplaudido en lances y quites en su primero. Faena que inicia con pases sentado en el

estribo. Sigue con redondos, naturales con el de pecho, molinetes y adornos. Una casi entera y descabello. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

En el segundo, faena con redondos, naturales, pases de costadillo, manoletinas y pases por alto. Pinchazo, media y descabello. Ovación y vuelta.

José Fuentes es aplaudido en lances en su primero. Faena variada y dominadora, a base de muletazos por bajo, redondos, naturales y el de pecho. Giradillas y cambios de mano. Estocada y descabello. Gran ovación, una oreja, vuelta y saludos.

En el segundo inicia la faena sentado en el estribo, sigue con muletazos sin enmendarse, redondos y el de pecho. El toro está algo descompuesto y Fuentes abrevia con unos pases por bajo. Pinchazo y estocada fulminante. Ovación y saludos.

Terminada la corrida, los mozos intentaron sacar a hombros a Antonio Ordóñez, que se negó a ello.

El Córdoba va a construir un hotel

Córdoba, 14.—Ha sido aprobada por el Ayuntamiento la solicitud de construcción de un gran hotel en la avenida de Medina Azahara, formulada por Benítez (El Córdoba). Se trata de un hotel de líneas modernas y se denominará hotel El Córdoba.—Cifra.

Carteles de las fiestas colombineas de Huelva

Huelva, 14.—Carteles de las fiestas colombineas:
Día 1 de agosto: Novillos de don José Luis Vázquez, para Gómez Terrón, Manuel Sanlúcar y Jesús Abril, que debutará en novillada picada.

Día 2: Novillos de Diego Puerta, para Antonio Muñoz (Batalla), El Monaguillo y Paquirri.
Día 3: Corrida de toros. Reses de don Rafael Peralta, para Antonio Borrero (Chamaco), Jaime Ostos y Diego Puerta.

Día 5: Presentación de Platanito, con Garcés, Romerito de Gibraleón y Sánchez (de Huelva).

Corrida Arte del Toreo en Jerez

Jerez de la Frontera (Cádiz), 14. El primero de agosto se celebrará en esta plaza la corrida denominada Arte del Toreo, para agrupar en el cartel a los diestros más destacados en el aspecto artístico.

Señal lidiados toros de los herederos de don Carlos Núñez, por Antonio Bienvenida, Antonio Ordóñez y Curro Romero.—Cifra.

Un banderillero se queda inútil

Córdoba, 14.—Fernando Saco (Fernandi), banderillero cordobés, hijo del que fue famoso subalterno de Gallito, Manuel Saco (Cantimplas), sufrió una apoplejía que le ha dejado inútil para el desempeño de su profesión. El diario «Córdoba» abrió una suscripción para aliviar la situación económica de Fernandi y fueron importantes los donativos recibidos. En el domicilio del enfermo le fue entregada la cantidad recaudada.—Cifra.

TV PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2,00. Avances de telediario, 2,05. El mundo en que vivimos, 2,15. Telefilm, 2,45. En antena (entre vista), 3,00. Telediario, 3,20. Punto de vista, 3,30. Novela, 3,50. Revista para la mujer, 4,00. Programa especial con motivo de la fiesta del Carmen, patrona de la Marina.

TARDE: 7,00. Avance de telediario e información cultural, 7,05. Cine documental, 7,35. Inglés para todos, 7,45. Temas de nuestro tiempo.

NOCHE: 8,00. Foro TV, 8,30. Secuencia, 8,50. Dibujos animados, 9,00. Nuevos ricos, 9,30. Edición especial (espacio informativo), 9,45. Telediario, 10,00. Avance de programas, 10,03. Dick Powell, 11,00. Los intocables, 12,00. Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

IBERIA
Talleres y técnicos especializados. Garantizan en todo momento el perfecto funcionamiento de IBERIA.
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

Presuma de FRIGORIFICO con un Westinghouse CASA SOLERA

La familia que crece, necesita Westinghouse
Frigorífico 155 litros, metálico. Interior porcelana. 9.630 pesetas
Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA



—Ernesto... ¿Sígueme ahí?

Un regalo adquirido en ATALAYA es siempre portador de la máxima elegancia y calidad
Confíenlos sus presentes
Fernández Ladreda, 12 Teléfono 2828

Impresos bien hechos EL ADELANTADO
San Agustín, 7. Teléfono 2299

"El otro yo", causa determinante de la mayoría de los accidentes de tráfico

"Hay una personalidad agresiva que sale a relucir cuando se toma el volante", afirma el doctor Vallejo Nájera

Recientemente se publicó la noticia de la agresión en Barcelona de un vigilante de la zona azul a un automovilista particular cuando éste se disponía a tomar el auto. El vigilante, en plena discusión, sacó la pistola y disparó dos tiros al conductor. Ante este hecho insólito hemos aprovechado la oportunidad para interrogar al doctor don Juan Vallejo Nájera, autoridad en psicología, director del Hospital Psiquiátrico de Leganés y director del Instituto Nacional de Pedagogía Terapéutica, para que nos haga unas declaraciones sobre la mentalidad del conductor de hoy día, elementos ajenos a él, características dominantes, etc.

—¿Cuál es la causa o a qué se puede atribuir el cambio de mentalidad de las personas equilibradas al situarse ante un volante?
—No es una, sino muchas las causas, pero el triste resultado es que hay como una doble personalidad en muchos individuos, la normal y otra, especialmente agresiva, nerviosa, irritable, irresponsable, que le sale a relucir en cuanto se coloca ante el volante de un automóvil. Este aspecto desfavorable de la personalidad que se manifiesta al conducir, es la causa principal de la mayoría de los accidentes.

MUJERES, JOVENES Y VIEJOS
—¿A quién considera el doctor Vallejo Nájera más idóneo para responsabilidad con un volante, al hombre o a la mujer?
—Las facultades naturales son bastante parecidas, como lo demuestra el que en muchos países los taxistas y otras profesionales del volante son

- "Nuestros camioneros conducen hoy de modo ejemplar"
- "No hay que modificar las pruebas actuales para obtener el carnet, pero sí aplicarlas con rigor"
- "Los conductores son mucho mejores peatones que los que nunca llevaron un automóvil"

mujeres. De todos modos, en nuestro ambiente y debido a la educación tan distinta que se da al hombre de la mujer, éstas están en condiciones desfavorables y, en conjunto, son mucho peores conductores que los hombres, aunque, naturalmente, hay excepciones en ambos bandos.

—¿Quién acepta antes la equivocación y quién está más preparado para adoptarse a las leyes y preceptos del tráfico? ¿Hay diferencia en función de la edad?
—La personalidad madura es la que mejor se adapta a todas las normas. En general, los jóvenes suelen ser más irresponsables que los viejos, por la disminución de funciones que lleva aparejada la edad, tiene reflejos menos ágiles, visión menos rápida de las situaciones de peligro, y es lógico, por tanto, que su modo de conducir sea algo más torpe.

—Si el Código de circulación, por regla general, es claro y aceptado por todos, ¿qué razón existe para la contraversión espontánea que pone, la mayor parte de las veces, en peligro la seguridad de los otros automovilistas? ¿Por qué esta actuación criminal? ¿Lo hacen porque no le ven o simplemente por inconsciencia?
—Por ambos motivos, y cuanto más inconsciente es el individuo y, por desgracia, hay muchos que lo son, más importancia tiene el factor de la vigilancia. El conductor que se sabe vigilado, o que teme estarlo, se comporta mucho más correctamente que el que se cree en impunidad. Como normas generales, se ha observado en las carreteras españolas, donde existe una excelente policía de tráfico, una rápida educación de los automovilistas, especialmente de los profesionales. Nuestros camioneros conducen hoy día de un modo ejemplar, con rarísimas excepciones. En cambio, el tráfico de Madrid es caótico y desordenado, dentro de la ciudad y por culpa de los mismos conductores que en carretera se portan de un modo irreprochable.

que pone, la mayor parte de las veces, en peligro la seguridad de los otros automovilistas? ¿Por qué esta actuación criminal? ¿Lo hacen porque no le ven o simplemente por inconsciencia?

—¿Se puede considerar psicosis de automóvil la reacción espasmodica contra cuanto con él se relaciona? (multas, discos, el simple toque de la carrocería por un niño).
—En efecto, se puede considerar así pues lo que usted llama psicosis del automóvil es una manifestación de aquella doble personalidad con cuya descripción iniciamos nuestra entrevista. Existen personas apacibles que en cuanto se transforman en conductores, se convierten automáticamente en seres irascibles y violentos.

—¿A qué prueba sometería el doctor Vallejo a un conductor masculino o femenino para considerarle apto para llevar con responsabilidad un volante?
—Exactamente a las pruebas teóricas y prácticas que les exigen para el carnet de conducir, pero aplicadas con rigor. En general, los conductores novatos e inexpertos que han recibido el carnet sin saber apenas conducir no provocan accidentes, pues tienen miedo y éste les hace ser prudentes. Producen atascos de tráfico porque se les cala el coche, por su torpeza al variar de dirección, etcétera, pero rara vez accidentes. En cambio, unos meses después, cuando ya tienen soltura con el automóvil y han perdido el miedo, los son irresponsables se portan de un modo alocado y son los que producen accidentes. Por tanto, sería mucho más eficaz que aumentar el rigor en las pruebas de examen, en aumentarlo en las sanciones a los infractores del Código de la Circulación y, especialmente, con la retirada del carnet de conducir a los reincidentes.

—¿Se puede considerar psicosis de automóvil la reacción espasmodica contra cuanto con él se relaciona? (multas, discos, el simple toque de la carrocería por un niño).
—En efecto, se puede considerar así pues lo que usted llama psicosis del automóvil es una manifestación de aquella doble personalidad con cuya descripción iniciamos nuestra entrevista. Existen personas apacibles que en cuanto se transforman en conductores, se convierten automáticamente en seres irascibles y violentos.

—¿Se podría considerar un factor más esta invasión de vigilantes para la tensión de los automovilistas?
—Ello no depende del número de vigilantes, sino del adiestramiento que éstos reciban y de su comportamiento con el público. Evidentemente, si han tenido que improvisarse muchos de estos funcionarios, gran parte de ellos no tendrán una formación adecuada para el puesto que ejercen, pero se espera que pronto lo adquieran, o serán sustituidos por otros que la tengan.

—¿Cómo evoluciona la mente del peatón al aumentar el tráfico rodado?
—En general, el peatón educa y perfecciona su conducta en la calle al aumentar el tráfico, pues de lo contrario, sería automáticamente eliminado por un accidente. De todos modos hay pueblos individualistas, y el nuestro es un típico ejemplo de ellos, que son muy difíciles de sujetar a normas de cualquier tipo.

—¿Se puede desdoblarse la mentalidad del peatón al ser conductor o conducido o del conductor al sentirse peatón?
—Generalmente, los conductores son mucho mejores peatones que los que nunca han llevado un automóvil, pues el conductor, se percata más fácilmente de los peligros que puede provocar y de la responsabilidad que tiene por ello.—(Europa Press).

LOS CONDUCTORES SON MEJORES PEATONES
—¿Se puede desdoblarse la mentalidad del peatón al ser conductor o conducido o del conductor al sentirse peatón?
—Generalmente, los conductores son mucho mejores peatones que los que nunca han llevado un automóvil, pues el conductor, se percata más fácilmente de los peligros que puede provocar y de la responsabilidad que tiene por ello.—(Europa Press).

Alfredo MIRALLES

DOS NIÑOS murieron ahogados en una balsa en un pueblo de HUESCA

Un tercero fue puesto a salvo por otro amigo que le tendió una caña

Huesca, 14.—Dos niños de siete años han perecido ahogados en una balsa del término municipal de Salasaltas. A pesar de que su propietario prohibía bañarse en el estanque de riego, cuatro niños de Salasaltas se dirigieron a él con el ánimo de zambullirse en sus aguas, que normalmente tienen una profundidad de metro y medio.

José Miguel Dampier Salas fue el primero en lanzarse, sin saber nadar, y al no hacer pie pidió auxilio a sus compañeros. Al intentar socorrerle, cayeron al agua Manuel Ruiz García y Ramón Murillo Llena, quedando en tierra solamente el de menos edad, José Villater, de seis años. Este, más precavido, tendió una caña, a la que logró asirse Ramón, quien

pudo salvarse. Los otros dos perecieron ahogados y sus cuerpos fueron rescatados por los vecinos de la localidad.

Dos ahogados en el Ebro
Zaragoza, 14.—Dos personas han perecido ahogadas en el río Ebro. Se trata de Bienvenido López Artal, soltero, de veinticuatro años, natural de Cervera del Rincón (Teruel) y con domicilio en la calle de Sixto Celorrio, 74, de Zaragoza, a quien sobrevino el accidente cuando se encontraba bañándose, y del niño de once años Jesús Manuel López Salillas, que pereció en las aguas del mismo río a su paso por Pina de Ebro. Este último era natural y vecino de dicha localidad.

Dos obreros mueren sepultados en un desprendimiento de tierras

Madrid, 15.—Dos obreros resultaron muertos en un accidente ocurrido en una finca en construcción sita en la calle de Félix Boix, número 1. Se hallaban trabajando en una zanja de unos tres metros de profundidad, preparando la cimentación, cuando se desplomó sobre ellos una de las paredes laterales de la misma. Los dos operarios quedaron sepultados por una gran masa de tierra. Sus compañeros iniciaron inmediatamente las tareas de rescate, a las que se sumaron minutos después una dotación del Servicio de Bomberos. Cuando lograron extraer los cuerpos eran ya cadáveres.

Las víctimas del accidente fueron Antonio Pozón Arranques, de treinta y tres años de edad, domiciliado en Palomeras Altas, calle Gani, número 8, y Eufasio Cabrero Gómez, de cuarenta y siete años, que vivía en la calle del General Aranda, número 11.

Muere al caer por las escaleras
Lérida, 14.—El cadáver de Francisco Sala Fábrega fue encontrado por su esposa en medio de un charco de sangre en la masía «Los Bons», del término de Benlloch.

La víctima, de cincuenta y cinco años, era natural de Lladur (Lérida), presentaba un corte profundo en la parte superior del cráneo. Se supone que la muerte le sobrevino instantáneamente como consecuencia del golpe recibido al caer de la escalera de la casa donde habitaba.

Mortal accidente de trabajo
Orense, 14.—Pereció electrocutado José Santiago Rúa. Era empleado de Fenosa y reparaba unos cables de alta tensión en la localidad de Noceda del Valle, Ayuntamiento de Verín.

Resulta muerto al dispararse el arma
Cartagena, 14.—Ha resultado muerto el sargento de complemento, maestro nacional, Pedro Sánchez García, cuando en unión del alférez don José Moreno Martínez, igualmente de complemento y también maestro nacional, examinaban una pistola y se disparó el arma. El accidente ocurrió en la residencia de oficiales del regimiento de Infantería Española número 18, en esta plaza.

ANTENA de MADRID

- Las señoritas pagan la cena de los caballeros
- La Carmen de Chamberí es elegida en La Latina
- Perros abandonados y respeto a las plantas

Madrid. (Crónica de Argos, especial para nuestro diario).—Las costumbres cambian mucho, pero no hasta el extremo de que una señorita pague normalmente la cena propia y de dos caballeros que la acompañan. Esto ocurre por excepción en la Gala de las Debutantes, que se celebra el 15 en el palacio de Baviera, a beneficio de la VII Asamblea de la Cruz Roja.

Van a ser presentadas treinta y una jovencitas de la realeza y la aristocracia, de las cuales quince son españolas y dieciséis extranjeras: norteamericanas, haitianas, venezolanas, colombianas guatemaltecas, italianas, francesas, irlandesas e inglesas.

Cada señorita—entiéndase que sus acendrados papás—ha de proveer de tres tarjetas para la cena-baile, a mil pesetas cada una, para sí misma y para los dos caballeros que la presenten en sociedad.

—Estos galanes pueden designarlos de antemano o elegirlos en una lista de muchachos de la alta sociedad que comprende un centenar de nombres y apellidos ilustres.

—Abrirán el baile sus altezas reales el príncipe don Alfonso de Borbón y la princesa Mariam de Bragatón, hija de su alteza real doña María de las Mercedes, infanta de España, a los compases de un vals compuesto por Fina de Calderón

para ocasión tan brillante y solemne.

Actúan de locutores Carmen Mendoza y Juan del Oro, y entre los artistas de la Gala de las Debutantes figuran Rocio Jurado, el «ballet» Siglo de Oro, los Shakers y la banda de música de la XVI Fuerza Aérea de Torrejón de Ardoz.



FRIGORIFICOS
Westinghouse
¡El predilecto del mundo!
CASA SOLERA

CARMEN DE CHAMBERI

También es excepcional que la belleza chamberilera, la Carmen de Chamberi, sea elegida en el distrito de La Latina, aunque las aspirantes a «miss» sean chamberileras.

Esto es debido a que la verberna de la Virgen del Carmen, patrona del distrito, que se celebrará en Quedo y después en los Nuevos Ministerios, ha tenido que suspenderse definitivamente, porque en toda la demarcación no quedan solares y las calles y plazas son ya insuficientes para los coches.

Se mantiene, en cambio, la verberna de Las Vistillas, en La Latina, que permanecerá abierta durante un mes. Los beneficios se destinan a los pobres del distrito, aunque estas fiestas no resultan muy justificadas, por cuanto son los presupuestos municipales los que atienden a la Beneficencia.

Mas, como quiera que sea, la «kermesse» de Las Vistillas, que constituye una de las más simpáticas y populares atracciones del veraneo en Madrid, va a estar tan animada como en años anteriores.

Habrán proclamaciones de «mises», días de las casas regionales, día de la radio, día del cine, concurso para artistas noveles, desfile de la moda masculina, concursos de bailes, sin olvidarse del castizo chotis, orquestas y danza... e insomnio para los vecinos de las casas inmediatas a aquellos bellos jardines.

ANIMALES Y PLANTAS

El Patronato Local de Protección de Animales y Plantas ha reconocido la alta ciudadanía del vecindario madrileño, que ha respetado las flores de las jardineras instaladas por el Ayuntamiento en las barras que impiden el acceso de los peatones a las calzadas.

En cambio, los señores del Patronato se han mostrado disgustados con las personas que abandonan a sus perros, como suele ocurrir con los que acompañan y ayudan a los guardas de la construcción, una vez que terminan las obras, y con los de las familias que salen de veraneo. Se pondrán sanciones.

En cuanto al sacrificio de los animales de abasto, interesa que se implanten en el matadero de Madrid los métodos inercuos que ya se practican en otras grandes ciudades del extranjero.

DISTRIBUCION EXCLUSIVA

Primerísima firma nacional envasadora de aceite de oliva, ofrece distribución en exclusiva para la zona de Segovia.

Rogamos envíen los siguientes datos:

- 1 Descripción e historial de su organización.
- 2 Número de vendedores que constituyen su red de ventas.
- 3 Zona que cubren.
- 4 Productos que distribuyen actualmente.
- 5 Condiciones económicas para representación.

Director. Planta de Aceite de Oliva. Apartado 50.197. Madrid

Solucionado el problema de la recogida de paja

Recogedora-Trilladora

En una sola operación un solo hombre recoge, trilla bien trillado y carga al remolque la paja de las cosechadoras

Distribuidor:
ROMAN SACRISTAN
San Francisco, 21 SEGOVIA

MUDANZAS a toda España
Teléfono 36.15 SEGOVIA



FRIGORIFICOS
Westinghouse
¡Todos sueñan con él!
CASA SOLERA



Dodge Dart

BARREIROS

SOLICITELO!

a

DISTRIBUIDOR
MOSA
(El Motor Nacional, S. A.)
Obispo, Quesada, 4
Teléfono: 3836 - SEGOVIA

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

TRILLADORAS

totalmente metálicas

BUSATIS

Con elevador de mies. Paja corta, Lanzapajas. Rendimientos 700/1.000 kgs. por hora

Exposición y venta
MAQUINARIA AGRICOLA
PASCUAL
Entregas en el acto
Conde de Sepúlveda, 13. (SEGOVIA)

Riegos por aspersión

- Mayor riqueza para tus campos.
- Máximo aprovechamiento del agua.
- Ahorro casi total de jornales.
- Se amortiza solo en poco tiempo.

INSTALACIONES y VENTA

Lorenzo Poza-CUELLAR

MIRADOR

FEMENINO

Corriente continua entre Francia e Inglaterra

LA MUJER FRANCESA BUSCA EN LA MODA EL ESTILO INGLES, LA INGLESA EL FRANCÉS

Tanto en París como en Londres existen boutiques especializadas en ambos estilos

Se ha establecido una curiosa «corriente continua» dentro del mundo de las modas. Las chicas francesas añoran aquellas prendas de vestir que tengan un cierto estilo inglés, y las inglesas buscan aquéllas con sello francés.

Françoise Hardy, la cantante francesa de sobrada elegancia, ha introducido en su vestuario de verano modelos ingleses



Françoise Hardy ha encontrado en el estilo inglés la novedad de la moda. En la fotografía de la izquierda luce un impermeable Burberry de "Laura". En la otra, un jersey de la firma Dorothee Bis.

momento en ser la primera portadora de este estilo puro anglosajón.

Sobre todo dos prendas han llamado poderosamente la atención. Son las mismas que exhibe en nuestras fotografías. El pull-over es de algodón; estilo "té". Este estilo denominado así desde siempre, se caracteriza principalmente por sus mangas. Forman una cruz, siguiendo los hombros; no tienen forma ninguna. Luego se adaptan perfectamente a los brazos, dando un aspecto cuadrado algo militar.

Más novedoso que el estampado del jersey, resulta el impermeable. Ha sido lanzado por la conocida casa de prendas de agua Burberry. Es de seda natural, tratada de una forma especial, impermeabilizada. Respetando las formas clásicas, se ha moldeado perfectamente a la figura femenina. Inglaterra y Francia han estrechado sus manos al tratar de la moda femenina...

London Express-Europa Press

Para desinfectar las prendas

Al hacer la colada, el agua caliente y el jabón no destruyen todas las bacterias. Desinfecte siempre, y especialmente cuando un miembro de su familia esté enfermo, sus prendas de algodón y artículos caseros, añadiendo un blanqueador líquido a base de cloro o bien un desinfectante de aceite de pino. Si utiliza el blanqueador, póngalo en el agua de lavar con objeto de que desaparezca totalmente al aclarar las prendas. El desinfectante de aceite de pino puede añadirse ya sea al agua de lavar o al agua de enjuagar.

ESTILO PURAMENTE INGLES

Una vez conocido el estilo francés, nos lanzaremos a ver los últimos gritos de la moda inglesa. Como ya sabemos, Inglaterra siempre ha tenido fama por sus prendas de agua, sus

chaquetas de paño clásicas y sus pull-overs.

En estos momentos siguen siendo éstas las que imperan. La única diferencia es que además de haberse puesto de moda, se han diseñado especialmente para la mujer.

Françoise no ha dudado ni un solo

Hay secretos para mantenerse bellas

De la edad no se puede huir, pero sí es posible enfrentarse con la verdad y poner remedios

«Las famosas» reaccionan de muy diferentes maneras cuando se acercan a los 40...

Una cosa que debía enseñarse a las mujeres desde niñas es a no temer el paso del tiempo. Resulta como una especie de manía molesta. Y es molesta más que nada para las gentes que la rodean, con sólo ese complejo de «viejas» se hacen antipáticas, susceptibles,

pero manteniéndolas con verdadera continuidad, harán que sus hijos y nietos, estén siempre orgullosos de usted.

La mujer madura debe de respetar una serie de reglas, debe elegir una base de polvos para el rostro de tonos claros y rosados. Debe aplicarse el colorate, sin exageraciones, en las mejillas hacia las sienes y pómulos. Luego, los polvos cuidando de que estén bien repartidos y los lápices de labios de colores suaves, ya sean rojos o rosados. El maquillaje de los ojos no deberá ser nunca recargado ya que resta atractivo a su cutis, en lugar de realzarlo.

No temer a la edad pero sí conocerla y actuar con arreglo, a ella es el secreto de la mujer madura para estar siempre de buen ver. (Europa Press)

María ETCHEVERS

EL "OP ART" hace furor en Nueva York

Todos ustedes han oído hablar del "pop art", esa especie de pintura —si así puede llamarse— en la que se pegan los más absurdos y heterogéneos objetos. En esta incesante busca de nuevas fronteras en la que está metido el arte, parece que los pinceles van sobrando.

Pero el "op art", a pesar de su parecido fonético, no tiene nada que ver con el "pop art". El "op art" se basa en los efectos ópticos. ¿Quién de nosotros, de niño o de mayor, no se ha entretenido con aquellas cartulinas de rombos, líneas, circunferencias concén-

tricas, cuadrados, etc., que producían raras y divertidos efectos ópticos y engaños visuales? Pues eso, tomado atípicamente en serio, es el "op art".

Naturalmente, ese nuevo hallazgo no lo comentaríamos si no hubiera entrado ya en el reino de la moda. En Nueva York, esta temporada están haciendo furor los estampados "op art" y como parece que, además, tienen una singular belleza, nos atrevemos a pronosticar su salto a Europa.

Señoras, ya lo saben: A vestir estampados de algodón "op art".

¿Quiere tener una piel ideal?

SIGA ESTAS NORMAS

He aquí un conjunto de reglas de higiene que os serán imprescindibles para conservar vuestra piel en las mejores condiciones posibles. Estas reglas os servirán no sólo para corregir un defecto, sino incluso para impedir, dentro de lo posible, claro está, los cambios naturales que forzosamente se presentarán con el transcurso del tiempo:

- 1. Cada piel necesita unos cuidados especialmente adaptados a las características de su tipo.
2. Consultaréis con el dermatólogo los cuidados exactos que hay que dar diariamente a cada tipo de piel, o sea, demaquillado, limpieza de fondo, tónicos, cremas nutritivas y maquillaje de fondo.
3. Practicar periódicamente, en institutos de belleza de reconocida solvencia, aquellos tratamientos que hayan sido exclusivamente recomendados por dermatólogos de indiscutible competencia.
4. Evitaréis la exposición a los factores ambiente (sol, frío, etc.) sin la debida protección (productos antisolares, cremas de día). No os lavéis nunca la cara con aguas duras ni con jabones alcalinos.
5. Moderad la mímica facial, es decir, evitad muecas, gestos y contracciones bruscas de la cara, que favorecen la relajación de la piel, y, por ende, la aparición de arrugas.
6. Regulad la nutrición, adoptando un régimen equilibrado, rico en vitaminas y sales minerales.
7. Moderad la tensión nerviosa, evitando excitaciones, vigiliad prolongadas y el uso de sustancias excitantes (tabaco, café, alcohol).
8. Consultaréis rápidamente al médico cualquier anomalía en vuestro estado general.
En otro capítulo describiremos en detalle los dos tipos de cuidados precisos para la piel.

BEBER, pero distinto

Sed. estamos sedientos. (De comer nada, lo que quiero es beber). Esta frase nos resulta hasta aburrida, por lo mucho que la oímos en esta última temporada.

Bueno, pues vamos a complacer. En lugar de ofrecer siempre las mismas bebidas embotelladas trataremos de hacer cócteles o algo diferente.

«CUP»

- 1 botella de vino blanco bueno
6 cucharadas de azúcar
1 vaso de coñac
2 limones

El "cup", aunque sea una bebida corriente, debe de estar en su punto. Se mezcla el vino, el azúcar, el limón en rodajas, el coñac y el zumo de otro limón. Se le agregan dos vasos de agua fría y en el momento de servirlo se le añade hielo picado, mezclándolo todo bien.

COCTEL DE UVA

- 2 tazas de zumo de uvas
1/2 taza de almíbar
2 limones (zumo)

Se mezcla bien el zumo de limón con el de uvas, añadiéndole el almíbar. Se pone a enfriar entre hielo o en el congelador y se sirve en copas de champán con hielo picado.

COCTEL DE CHAMPAGNE

- 1 vaso de champagne

- 2 cucharaditas de azúcar
1 vaso pequeño de vermut
1 trozo de piel de limón
Se mezclan los ingredientes con hielo bien picado, moviéndolo, y se sirve.

10 CONSEJOS PARA COMENZAR BIEN EL DIA

- 1.—Al levantarnos, pasad una hora descansadas —madrugad más si es preciso—, tomad un baño o ducha antes de arreglaros.
2.—Comenzad con el agua del baño templada, pero cuando os hayáis lavado, soltad el agua fría. Salid del baño y dejad que el agua escurra un minuto, antes de secaros con la toalla (no os froteis con fuerza).
3.—Daos mucha colonia —su contenido de alcohol os dejará frescos al evaporarse. Llevad en el bolso un frasquito de colonia y daos en la nuca, en las muñecas, en las manos y en los brazos, de vez en cuando.
4.—Procurad que toda vuestra ropa huela bien. Enjuagad las prendas de lencería y la ropa de cama en agua a la que habréis añadido unas gotas de esencia.
5.—Si vuestro pelo está grasiento y lacio, friccionarlo con colonia antes de marcarlo con rollos.
6.—Si vuestros cabellos son largos, peinadlos con moño o cortadlos, para que no os molesten en el cuello.
7.—Guardad una botella de tónico para el cutis, en la nevera. Pasad un algodón empapado en él por la cara antes de maquillaros.
8.—Maquillaos ligeramente; si el maquillaje es espeso, os dará color. No os deis polvos para arreglar el maquillaje, sin antes haberlo quitado, y aplicaos un tónico muy frío.
9.—Utilizad una sombra de ojos en polvo; con ella os sentiréis más frescas que con una crema —y el efecto será más mate.
10.—No comáis alimentos grasientos ni pastas o féculas. Limitaos a ensaladas, fruta, carne asada, pescado y queso.

LAS EDADES «MADURAS»

Los cuarenta años son los que tienen un peor recibimiento. Algunas ni siquiera los reciben, ya que se quedaron estancadas en los treinta.

En las actrices de cine este terror a los cuarenta puede verse fácilmente. Las reacciones de todas ellas ante esta edad son diferentes. Unas las admiten con valentía y se adaptan a sus nuevas posibilidades, tal como han hecho Bárbara Stanwyck y Loretta Young, al empezar una nueva carrera en la televisión y siempre dentro de una línea de mujeres maduras; sus películas, a pesar de los cincuenta y seis años de la primera y los cuarenta y nueve de la segunda, son seguidas con verdadero interés, y cariño.

Greta Garbo, en cambio, a los primeros indicios que el paso del tiempo dejó en su rostro, se retiró de las cámaras y aun de los fotógrafos, quiere que quede un recuerdo imborrable de su juventud. No admite espejos en su casa y huye de la gente.

Dorothy Day, temiendo que puedan echarse cuentas sobre su edad, todavía bonita, ya que tiene treinta y ocho años, no se fotografía jamás



Schiaparelli. (Otoño-invierno 1965-66.) — Traje sastre de shelland crudo con falda plisada sol. El cuello de la chaqueta es de visón turmalina

Guerrilleros comunistas operan en zonas de Perú

Saquean ranchos, queman edificios y asesinan a policías, viajeros y campesinos

Lima (Perú), 14.—Tropas peruanas entraron en combate con guerrilleros pro-comunistas en la provincia de Ayacucho, en la zona meridional de la cordillera de los Andes peruanos, según informaciones llegadas esta noche a Lima.

Tales informaciones han agregado que en el choque armado se han registrado cuantiosas bajas, tanto entre las fuerzas del Ejército como entre los partisanos.

El Alto Mando ha despachado a ese sector un helicóptero sanitario, con cuatro médicos militares a bordo y un avión de transporte con tropas armadas.

Ayacucho se encuentra, entre sierritas, a 578 kilómetros de Lima.

Hast ahora no se han dado más detalles acerca de la acción que se libra en la zona de Ayacucho.

Se ha notificado, asimismo, que han sido lanzados paracaidistas sobre un determinado sector del valle del Apurimac, para apoyar las operaciones de las fuerzas de tierra, constituidas por unidades de la Infantería y Guardia Civil peruanas, con acompañamiento de artillería de montaña, que están tomando posiciones para lanzarse a una ofensiva general contra los núcleos de insurgentes en el valle.

Se ha indicado, igualmente, que aviones de la fuerza aérea peruana se disponen a bombardear puntos señalados por el mando en la región selvática de Pucata, ubicada al pie de las estribaciones orientales de los Andes, donde se cree que los rebeldes tienen establecido su centro, y su cuartel general.

Esas partidas de terroristas han saqueado ranchos, han quemado edificios y pueblos enteros, han dinamitado puentes y tramos de vía férrea, han asesinado policías, viajeros y lugareños e intimidan constantemente a los campesinos, e incluso a los indígenas de las tribus indias para que les apoyen y les den albergue o les oculten cuando se ven cercados por las tropas del Gobierno.

En Lima, el ministro de la Gobernación, don Miguel Rotalde Romano, dijo ya hace días, que agentes de la U. R. S. S., la China comunista y Cuba, atizan la rebelión y el terrorismo entre los campesinos y pastores de las sierras de los Andes peruanos—indios en su mayoría.

Ha muerto Adlai Stevenson, representante de EE. UU. en la O.N.U.

(Viene en la página 8)

norteamericano en España, Mr. Angier Biddle Duke, al tener conocimiento de la muerte repentina del representante permanente y embajador de los EE. UU. ante la O. N. U.

En el vestíbulo de la Embajada norteamericana ha sido colocado un libro de pésame para todos aquellos que deseen expresar su condolencia.

DATOS BIOGRAFICOS

Adlai E. Stevenson nació el 5 de febrero de 1900 en Los Angeles (California). Sus padres fueron Lewis Green y Helen Louise Stevenson. Su abuelo fue Adlai Ewing Stevenson, vicepresidente de los Estados Unidos durante el segundo periodo del presidente Grover Cleveland.

Stevenson estudió en la escuela pública de Bloomington (Illinois). En 1922 se graduó en la Universidad de Princeton, donde fue director del periódico escolar. Posteriormente trabajó en el «Bloomington Daily Pantagraph», estudió Derecho en Harvard y en la escuela de Leyes de la Universidad del noroeste. En 1926 inició su trabajo como abogado en Illinois.

De 1933 a 1934, Stevenson trabajó en Washington con la Administración pública en el sector agrícola. En 1935 volvió al ejercicio privado de la abogacía en Chicago, pero fue llamado de nuevo a Washington en 1941, esta vez como ayudante especial y consejero personal del secretario de la Marina, Frank Knox.

Continuó en este puesto hasta la muerte de Knox el 2 de abril de 1944. En 1943—nombrado por el presidente Roosevelt—había presidido una misión norteamericana enviada a Italia para estudiar el apoyo económico a dicho país y planificar su revitalización después de la guerra.

OTROS CARGOS GUBERNAMENTALES

Después de ello siguieron otros puestos gubernamentales: En 1945 fue designado ayudante especial del secretario de Estado Stettinius, para ayudar a la preparación de los organismos de las Naciones Unidas.

En 1946 y 1947, fue nombrado delegado en la Asamblea general de las Naciones Unidas, por Harry S. Truman.

En un periodo comprendido entre dos nombramientos oficiales, Stevenson se presentó a las elecciones para el puesto de gobernador de Illinois. En 1952 fue elegido por la mayoría más grande de la historia del Estado. Solamente había desempeñado un periodo de su mandato cuando la convención demócrata lo escogió para enfrentarse al general Eisenhower en las elecciones presidenciales.

Stevenson resultó vencido, pero en 1956 su partido lo nombró de nuevo candidato en la primera votación. Su adversario era también el general Eisenhower, y perdió de nuevo.

Desde 1957 era jefe de la delegación de los Estados Unidos en las Naciones Unidas. Hace una semana asistió en Ginebra a una reunión del Consejo Económico y Social de la Organización Mundial.

Tenía tres hijos. Divorciado en 1949, no volvió a contraer matrimonio.

El día 5 de abril de 1963, Adlai Stevenson llegó a España acompañado de su hija. Manifestó a los periodistas que estaba encantado de volver a España.

El día 7, Stevenson visitó al ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María de Castiella, con el que conversó durante dos horas.

Instantes después caía al suelo. La señora Free trató de hacerle reaccionar facilitándole la respiración, sin resultado.

La versión difundida por las agencias de noticias es que Stevenson estaba solo y algún transeúnte llamó al Servicio de Ambulancias. Parece más probable que este aviso llegara después del que dio la señora Free.

En pocos minutos fue trasladado al hospital de St. Georges, en Hyde Park Corner. La distancia entre Grosvenor Place, lugar donde se halla la Embajada, y aquel hospital no llega a medio kilómetro. Cuando Adlai Stevenson ingresó allí era ya cadáver.—(De «A B C».)

¿TROMBOSIS CORONARIA?

Londres, 15.—Parece ser que la causa del fallecimiento de Mr. Adlai Stevenson, embajador de Norteamérica en la O. N. U., fue una trombosis coronaria, según informaciones originadas en Londres que, no obstante, aún no han sido confirmadas oficialmente.—Efe.

Londres, 14.—A pocos metros de la Embajada norteamericana en Londres, ha fallecido Adlai Stevenson, víctima de un colapso. En este momento, según parece confirmarse, se hallaba con el su colaborador, la señora Marion Free.

A las cinco y diez de la tarde salieron los dos de aquel edificio y cruzaron la calle. En el jardín central de la plaza, comentó, repentinamente: «No me encuentro bien».

Sesión plenaria en las Cortes

(Viene de la página 1)

de las Facultades Universitarias y su profesorado.

Dijo que la Comisión había estudiado las 44 enmiendas presentadas. Dio cuenta de las enmiendas que se habían presentado y del dictamen de la Comisión sobre cada una de ellas y destacó la magnífica colaboración que en el seno de la Comisión prestó con sus documentados informes el director general de Enseñanza Universitaria, señor Martínez Moreno.

EL SEÑOR LORA TAMAYO

El ministro de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo, pronunció un discurso en el que dijo que el proyecto de ley sobre estructura de las Facultades Universitarias y su profesorado, que el Gobierno somete a la aprobación de las Cortes, por el que se introducen en nuestra ordenación académica las nuevas figuras de «profesor agregado numerario» y «departamento», responde a la necesidad de adecuar el número y calidad del profesorado a la creciente elevación de la tasa de escolaridad universitaria y a garantizar la creación en la universidad del clima necesario, por el que la función docente e investigadora que le es propia, actúe de modo eficiente en la formación de nuestros estudiantes.

NOTABLE INCREMENTO DE ALUMNADO

Citó el señor Lora Tamayo algunos estudios críticos sobre las Universidades alemana e inglesa que acusan la crisis actual en el mudo y añadió que en la Universidad española, de 32.000 alumnos en 1936, se ha pasado a 51.600 en 1950; 62.000 en 1960; 68.000 en 1962, y 77.000 en 1964.

En Enseñanza Media se ha pasado de 600.000 a 720.000 en el año último.

El problema exige, en cualquier caso un aumento de profesorado y parecería exigir, «prima facie», un mayor número de instituciones docentes.

El alumnado universitario está muy desigualmente distribuido, corresponde a Madrid la máxima concentración, 33.000. Le sigue Barcelona con un promedio de 12.000 y después domina una media de tres mil a cinco mil en las demás, hasta 1.000 en algunas.

Se estima que una cifra superior a diez o doce mil alumnos excede de las posibilidades de atención docente y disciplinaria de una universidad. De aquí que a ella se acomoden no pocas universidades extranjeras con la fijación de un «numerus clausus». Esta sería una solución inmediata para Madrid y aún para Barcelona.

En este orden de ideas hay que acabar con el fetichismo de la universidad de Madrid. Respeto a las demás universidades cuyos cuadros docentes y equipos de trabajo son de no menor altura y categoría. La distribución geográfica del alumnado es sin duda una medida en la que hay que profundizar. Hemos de ir a descongestionar la universidad de Madrid, creando otras en sus proximidades.

EL PROFESORADO

Refiriéndose después al aumento de profesorado dijo el señor Lora Tamayo que mientras en las mayorías de las universidades europeas la relación entre el número total de profesores, integrando en él desde el catedrático al ayudante es de 1/15 a 1/20, y en Inglaterra alcanza para las facultades la relación 1/16. En España estamos muy distantes de esos valores, siendo muy desiguales de unas enseñanzas a otras, aunque se cite un valor medio de 1/30. El aumento de profesorado es, pues, un imperativo de urgencia pero evitando que la cantidad dañe a la calidad

que la enseñanza pueda perjudicarse por la exigencia numérica.

Anticipándonos a esta ley hemos incrementado el año último el número de profesores adjuntos en 200 y en 1.000 el de dotaciones de ayudantes y está ya sometido a la aprobación de las Cortes un nuevo aumento de doscientos profesores adjuntos y de quinientas dotaciones de ayudantes con el propósito de continuar el año inmediato con elevación análoga. Esto representa un aumento del 40 por ciento en los primeros y una completa novedad en los segundos.

A este incremento del equipo docente ha de corresponder una más asegurada capacidad de dirección y a la figura del catedrático cuyo número se aumenta también, se suma ahora esta nueva de profesor agregado, por su origen, en número de mil plazas a proveer en ocho años.

Recordó el ministro en otro pasaje de su discurso que el presupuesto universitario ha pasado en los tres últimos años de setecientos millones de pesetas a mil cuatrocientos y un aumento hasta dos mil millones, con las modificaciones en personal, es previsible para el año próximo.

Azaroso período

En los meses pasados, dijo el ministro, la Universidad ha vivido un azaroso período. Sin dramatizarlo, pero sin quitarle importancia, es oportuno el momento para referirse a él. Unas motivaciones esenciales, de estudio por las autoridades, fueron pretexto para un movimiento de mayores vuelos, en el que aquellas quedaban ya diluidas entre otras presuntas reivindicaciones netamente políticas, promovidas en un ambiente de franca subvención, aun para quienes ignoren que estos movimientos eran ya conocidos de antemano en su programación más vasta y dilatada, dirigida desde el exterior hacia diversos países en simultaneidad de fechas y de objetivos. Sería cerrar los ojos a la evidencia el no percatarse de los turbios propósitos que acusa este pescar en el río revuelto de cualquier eventual movimiento de opinión.

PREOCUPACION SERIA

Hay que preocuparse muy seriamente de la formación de aquellos que han de formar el pensamiento y la conciencia de los jóvenes creando en ellos un exacto sentimiento de responsabilidad en la clase universitaria estudiantil que es, por su propia naturaleza, una clase privilegiada a la que el más elemental deber de justicia social le obliga a no desatender en ningún momento el suyo de

LA CULTURA DIGNIFICA AL HOMBRE Y LE HACE CAPAZ DE MAYOR RENDIMIENTO EN EL TRABAJO. INSCRIBETE EN ESTUDIOS NOCTURNOS DE BACHILLERATO. EL ESTADO, A TRAVÉS DE PROTECCION ESCOLAR, TE AYUDARÁ ECONOMICAMENTE EN LA MEDIDA QUE NECESITES Y MEREZCAS.

EL FRIGORIFICO Westinghouse no tiene sustituto CASA SOLERA

estudiar, en diaria asistencia, mientras sus hermanos cumplen más duramente el deber para el bien de la comunidad.

Deber de padres, de maestros, de directores de conciencia, de compañeros más esclarecidos, es este de clarificar ideas y liberarnos de la confusión.

En la asamblea general de la conferencia de rectores y vicescancilleres de las universidades europeas, celebrada el año último en Cottingen, al contemplar el tema de la libertad universitaria, se sienta como salvaguardia y respeto de la independencia de la universidad, «La proscripción de toda ingerencia política de estudiantes y profesores».

En esta necesaria clarificación de ideas hay que discurrir también sobre un apolitismo de grupos en la universidad, apolitismo que en ningún caso puede suponer la menor transigencia en el deber de acatamiento y lealtad a los principios fundamentales del Movimiento nacional, que constituyen nuestro armazón constitucional, como en ningún país del mundo se tolera que en el ámbito universitario se falte o menoscabe su constitución.

Pero esto aparte, no pueden haber grupos o facciones políticas que la desvirtúan en sus misiones genuinas. De ningún modo puede presentarse este apolitismo como atentatorio a la libertad académica en ninguna de sus formas y que permite a cada profesor pensar, enseñar y estudiar sin trabas de ningún tipo, pero que excluye legítimamente, en atención al mismo prestigio de la función docente, toda labor de proselitismo o agitación política.

LA NUEVA REGLAMENTACION DE ASOCIACIONES

No se deduzca tampoco de este apartamiento de la política en la vida universitaria, ni que el estudiante ha de perder libertad de expresión ni el que lleva consigo una castración ideológica. La nueva reglamentación de las Asociaciones de Estudiantes, establece con un verdadero sistema representativo, asentado en la obligatoriedad de elegir y en la elevación, no sólo a las más altas representaciones, sino a todas las actividades de la comunidad universitaria, los medios legales de una auténtica expresión en todos los problemas de la vida académica.

NO SERVIDUMBRE DE LACAYO

Terminó el ministro de Educación Nacional su discurso con estas palabras: «Va dicho esto sin el menor atisbo de paternalismo y con el mejor espíritu de servicio. Hay que servir a la juventud, en efecto, pero no halagando pasiones, con torpezas de intención o, valga la parafrasis, con servidumbre de lacayo que lleva la cola de su señora, sino con la del que le abre paso, iluminando el camino para salvar los obstáculos donde otros tropezaron antes».

Al terminar su discurso, el ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, fue largamente aplaudido por la cámara y felicitado por sus compañeros de Gobierno.

DOS VOTOS EN CONTRA

A continuación, el presidente puso a votación el dictamen sobre estructuras de las facultades universitarias y su profesorado que fue aprobado con dos votos en contra, de los procuradores don Ezequiel Ruiz Maestre-Amado y don Gerardo Gavilanes. Seguidamente, el señor Romojaro leyó los dictámenes de las distintas comisiones de la Cámara, que figuraban en el orden del día, los cuales fueron aprobados sin discusión.

A la una y veinticinco de la tarde, y no habiendo más asuntos de que tratar, el vicepresidente, marqués de la Valdivia, en funciones de presidente, levantó la sesión.—Cifra.

Guía médica

Odontólogos y Clínicas

VICTORINO MARTINEZ FIGUERO
Médico titular
Rayos X. Análisis clínicos
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 6
Teléfono 27
SANGARCIA (Segovia)

DR. PEDRO USEROS
Médico exinterno del Hospital de San Carlos. Ayudante de la cátedra de Urología de Madrid
Riñón, vejiga, próstata y aparato genital
Consulta diaria de 11 a 2
Plaza San Martín, 1. pral. Tel. 3161

MANUEL FDEZ. CUARTERO Y PONS
Cirujano militar diplomado del Hospital Militar
Traumatología, Ortopedia y Cirugía plástica
Consulta, 3 a 5. Calle de la Parra, 2
Teléfonos 2178-3599

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos y enfermedades de la mujer
Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X
Consulta de 11 a 1
Avenida Padre Claret, 12
Tel. 22-22 Sanatorio, 17-81

J. GONZALEZ QUINTANILLA
Médico
Pediatria y Puericultura - Rayos X
Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora.)
Plaza de Franco, 11, 1.º y 2.º pisos, izquierdas. Teléfono 2396. Segovia

ALEJANDRO CASONA, operado de estrechez mitral

Madrid, 14.—A las cuarenta horas de haber sido intervenido quirúrgicamente de una estrechez mitral, el autor teatral Alejandro Casona continúa recuperándose y descansa normalmente en su habitación de la clínica, en donde le acompaña su esposa, doña Rosalía Martín, y su hija, Marta.

El cirujano, doctor Castro Farinas, que durante hora y media llevó a cabo la operación en el corazón de Casona, ha manifestado que la intervención se había desarrollado con toda normalidad y que el enfermo quedaría bien.

Casona pasó cuatro horas en la sala de recuperación después de terminada la operación. Cuando recobró el conocimiento preguntó «si ya le habían operado». Después descansó a ratos y el curso postoperatorio siguió con normalidad y sigue sin novedad alguna.

Atención al disco

Consejo para peatones

Peatón: la cortesía se demuestra andando, respeta los derechos de los demás.

La regla de oro del peatón: primero mirar, después, cruzar.

En general, la calzada corresponde a los vehículos. Peatón, circula por la acera.

Peatón, en las carreteras circula por tu izquierda. Así verás el vehículo que se acerca de frente y evitarás que te arrolle el que avanza a tu espalda.

Donde no haya paso con semáforo o guardia cruza por los pasos marcados.

Todas las horas son buenas para ser prudente: camina siempre atento, el peligro no avisa.

CONSEJOS PARA CONDUCTORES

Si otro vehículo ha de adelantar al tuyo, facilita su maniobra. No hagas carreras. Modera tu velocidad. Guarda tu derecha.

Con el escape libre atacas la salud de los demás.

La lluvia y la humedad constante originan, en muchos coches, un depósito de herrumbre o moho sobre los tambores de los frenos. Es conveniente, si se quiere evitar que los frenos queden bloqueados al primer golpe de pedal, recorrer por la mañana, algunos metros, apoyando simultáneamente el pie sobre los pedales del acelerador y del freno.

En todos los países, el circular con el alumbrado de un solo faro, por haberse fundido una bombilla, es considerado como infracción grave. Conviene llevar en previsión un juego de bombillas de recambio.

Cuatro consejos para conducir con seguridad durante la noche:

- Disminuya su velocidad.
- Incremente su visibilidad.
- Aumente su atención, y
- Hágase ver.

Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted, agradable y segura.

Ver y ser visto. Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antes, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.

FUGA DE VOCALES

Número 272:
s. t. n. cr. l. . n. j. st. l. p. r. n. r.
l. d. s. c. m. . n. n. g. n.

Pr. v. r. b. . c. s. t. l. n.

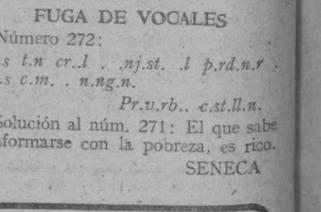
Solución al núm. 271: El que sabe conformarse con la pobreza, es rico. SENECA

Simca 1000

BARREIROS

Solcítelo a

DISTRIBUIDOR MOSA (El Motor Nacional, S. A.) Obispo Quezada, 4 Teléfono 2636 - SEGOVIA



Simca 1000

BARREIROS

Solcítelo a

DISTRIBUIDOR MOSA (El Motor Nacional, S. A.) Obispo Quezada, 4 Teléfono 2636 - SEGOVIA

Simca 1000

BARREIROS

Solcítelo a

DISTRIBUIDOR MOSA (El Motor Nacional, S. A.) Obispo Quezada, 4 Teléfono 2636 - SEGOVIA

Simca 1000

BARREIROS

Solcítelo a

DISTRIBUIDOR MOSA (El Motor Nacional, S. A.) Obispo Quezada, 4 Teléfono 2636 - SEGOVIA

Simca 1000

BARREIROS

Solcítelo a

DISTRIBUIDOR MOSA (El Motor Nacional, S. A.) Obispo Quezada, 4 Teléfono 2636 - SEGOVIA

Aquí, todos los DEPORTES

El presidente del Comité Olímpico Internacional condecorado por el CAUDILLO

Madrid, 14.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha concedido al presidente del Comité Olímpico Internacional, Mr. Avery Brundage, la gran cruz de la Orden del Mérito Civil.

Madrid, 14.—El ministro de Asun-

tos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha recibido en su despacho oficial al presidente del Comité Olímpico Internacional, Mr. Avery Brundage, que iba acompañado del delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Eloya Ojoso, y otros miembros del Comité Olímpico español.

Con anterioridad, Brundage había sostenido una reunión de trabajo con las autoridades del deporte español en la sede de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, en la que se trataron asuntos relacionados con la organización de la Asamblea general del C. O. I., que se celebrará el próximo mes de octubre en Madrid.

Mañana, el presidente del C. O. I. se trasladará por vía aérea a Santiago de Compostela para ganar el jubileo del Año Santo. En la ciudad compostelana, Mr. Avery Brundage permanecerá hasta el sábado, en que regresará a Madrid, para, seguidamente, emprender viaje de regreso a París.

Una mujer ha escalado el Matterhorn por su cara más difícil

Zermatt (Suiza), 14.—Una escaladora ha conseguido por primera vez alcanzar la cumbre del Matterhorn (4.482 metros), realizando la escalada por la peligrosa vertiente norte. Aparte de Yvette Vaucher, que, acompañada por su marido, ha logrado alcanzar la cima del Matterhorn, otro grupo está ascendiendo a la misma cumbre por el lado más fácil, por la ruta de Hoernli, y esta mañana se encontraba a cuatro mil metros cerca del refugio Solvay.

El At. de Madrid venció en Caracas a la Deportiva Portuguesa

Jugará un encuentro amistoso en Méjico el día 20

Caracas, 14.—El Atlético de Madrid ha ganado por uno a cero a la Deportiva Portuguesa.

El primer tiempo finalizó con empate a cero.

El tanto fue marcado por Adelardo.

Este encuentro lo jugará el Club Atlético de Madrid probablemente contra la selección mejicana, y el club madrileño percibirá la cantidad de veinte mil dólares—un millón de pesetas—, y aparte le serán abonados viaje y estancia.

El señor Calderón terminó diciendo que ha tenido que cancelar solicitudes de partidos a celebrar en Honduras, Costa Rica y Guatemala.

El partido a jugar en Méjico se celebrará el próximo martes, día 20.

del presidente de la Federación Mexicana de Fútbol, señor Cañedo, solicitando que el equipo rojiblancos actualmente en Caracas (Venezuela) juegue un encuentro amistoso en Méjico, capital, a lo cual ha accedido, contestándole con otro telegrama en tal sentido.

En el Parque de los Príncipes, después de 37,800 kilómetros, mientras que Motta terminaba tan rápidamente como Gimondi, la diferencia fue de 30 segundos; Poulidor, aunque concediendo todavía 25 segundos a su rival, lograba pasar a Bouquet y Duez—este último víctima de una caída al final de la carrera—, resistiendo el ataque final de Anglade, pero clasificándose únicamente en tercer lugar, a 1' 8" de Gimondi y a 38" de Motta.

Así, pues, Gimondi aseguraba definitivamente su victoria en la 52 edición de la Vuelta, que coronaba con un gran éxito en la última etapa.

Desde 1960, año del éxito de Menci, ningún italiano había logrado ganar la Vuelta. Esta es la séptima vez que un italiano ganaba la Vuelta. El primero fue Bottegchia, que ganó en 1924 y 1926, seguido de Gino Bartali, que lo logró en 1939 y 1948, luego el famoso Fausto Coppi en 1949 y 1952 y Menci en 1950.

Aunque esta última etapa no ha alterado las posiciones en lo que se refiere a los tres primeros, sin embargo, ha afectado a los que siguen. Anglade, muy regular, como de costumbre, después de una salida relativamente prudente, terminó muy fuerte, clasificándose el quinto de la etapa, a 1' 44" de Gimondi, logrando así pasar al cuarto puesto de la clasificación general, después de haber pasado a Pérez Francés y Lebaube. Anglade los precedió a todo lo largo de la etapa desde Versalles a París. Lebaube ha pasado al quinto puesto de la general y Pérez Francés al sexto.

Los otros laureados en la Vuelta a Francia han sido el holandés Janssen, vencedor de la clasificación por puntos; el español Julio Jiménez, rey de la montaña, y el equipo de Langarica, que ha dado a España su primer puesto por equipos.

De los 130 corredores que tomaron la salida en Colonia han terminado la difícil prueba 95. Jamás habían logrado tantos corredores llegar a París y terminar la Vuelta a Francia.

«AHORA NOS FALTA RENOVAR LA VICTORIA DE BAHAMONTES», DIJO LANGARICA

París, 14.—Apoteosis española hoy, que no había conocido victoria semejante en las ediciones de la Vuelta a Francia. Para los muchachos de Langarica, el balance es netamente favorable: primero y tercero en la clasificación del Gran Premio de la Montaña; primero en la clasificación por equipos. Langarica demostraba alegría, dentro de su modestia. «Ahora lo que nos hace falta es la clasificación individual, renovar la victoria de Bahamontes.

El año próximo me ocuparé de ello... porque con Pérez Francés...», nos ha declarado hoy el director técnico más envidiado.

En el equipo de Damián Pla hay más desilusión. Pérez Francés no ha conseguido más que el sexto puesto. «No han atacado como les dije. En

EL GRUPO KAS SE PROCLAMO CAMPEON DEL TOUR en la clasificación general por equipos

El vencedor Gimondi remachó su triunfo de manera formidable en la última etapa

PEREZ FRANCÉS, SEXTO EN LA GENERAL Y JANSSEN, PREMIO A LA REGULARIDAD

París, 14.—El joven italiano Felice Gimondi, nacido el 29 de septiembre de 1942, en Sedrina, cerca de Bergamo, ha ganado la 52 edición de la Vuelta Ciclista a Francia con una ventaja de 2 minutos 40 segundos sobre el francés Raymond Poulidor. A los 72 segundos de ventaja que llevaba antes de correrse la última etapa, Gimondi ha añadido 1' 28" logrados en la última etapa contra reloj.

En efecto, entre Versalles y París, con una distancia de 37 kilómetros 800 metros, Gimondi ha superado no solamente a Poulidor, sino a todos los demás corredores. Sólo su compatriota Motta se le ha resistido. Este último, haciéndolo mejor que Poulidor, le arrebató la bonificación de 10 segundos que se le concedía al segundo clasificado de la etapa. Por su parte, Gimondi fue en cabeza de punta a punta, haciendo una media de 44,514 kilómetros por hora.

El duelo Gimondi-Poulidor no existió en parte. El italiano, después de los primeros cinco kilómetros ya había logrado una ventaja de 2 segundos, que no cesó de aumentar. Poulidor no dio en ningún momento la impresión de poder cambiar la situación en su favor. En Chateaufort, después de 10,300 kilómetros de carrera, Gimondi le superaba, así como también Motta, con 10 segundos. En Versalles, después de 24 kilómetros, Poulidor llevaba un retraso sobre los italianos de 43 segundos. Entre Gimondi y Motta se habían intercalado Bouquet, a 29 segundos del líder, y Duez, a 36.

En el Parque de los Príncipes, después de 37,800 kilómetros, mientras que Motta terminaba tan rápidamente como Gimondi, la diferencia fue de 30 segundos; Poulidor, aunque concediendo todavía 25 segundos a su rival, lograba pasar a Bouquet y Duez—este último víctima de una caída al final de la carrera—, resistiendo el ataque final de Anglade, pero clasificándose únicamente en tercer lugar, a 1' 8" de Gimondi y a 38" de Motta.

Así, pues, Gimondi aseguraba definitivamente su victoria en la 52 edición de la Vuelta, que coronaba con un gran éxito en la última etapa.

Desde 1960, año del éxito de Menci, ningún italiano había logrado ganar la Vuelta. Esta es la séptima vez que un italiano ganaba la Vuelta. El primero fue Bottegchia, que ganó en 1924 y 1926, seguido de Gino Bartali, que lo logró en 1939 y 1948, luego el famoso Fausto Coppi en 1949 y 1952 y Menci en 1950.

Aunque esta última etapa no ha alterado las posiciones en lo que se refiere a los tres primeros, sin embargo, ha afectado a los que siguen. Anglade, muy regular, como de costumbre, después de una salida relativamente prudente, terminó muy fuerte, clasificándose el quinto de la etapa, a 1' 44" de Gimondi, logrando así pasar al cuarto puesto de la clasificación general, después de haber pasado a Pérez Francés y Lebaube. Anglade los precedió a todo lo largo de la etapa desde Versalles a París. Lebaube ha pasado al quinto puesto de la general y Pérez Francés al sexto.

Los otros laureados en la Vuelta a Francia han sido el holandés Janssen, vencedor de la clasificación por puntos; el español Julio Jiménez, rey de la montaña, y el equipo de Langarica, que ha dado a España su primer puesto por equipos.

De los 130 corredores que tomaron la salida en Colonia han terminado la difícil prueba 95. Jamás habían logrado tantos corredores llegar a París y terminar la Vuelta a Francia.

«AHORA NOS FALTA RENOVAR LA VICTORIA DE BAHAMONTES», DIJO LANGARICA

París, 14.—Apoteosis española hoy, que no había conocido victoria semejante en las ediciones de la Vuelta a Francia. Para los muchachos de Langarica, el balance es netamente favorable: primero y tercero en la clasificación del Gran Premio de la Montaña; primero en la clasificación por equipos. Langarica demostraba alegría, dentro de su modestia. «Ahora lo que nos hace falta es la clasificación individual, renovar la victoria de Bahamontes.

El año próximo me ocuparé de ello... porque con Pérez Francés...», nos ha declarado hoy el director técnico más envidiado.

En el equipo de Damián Pla hay más desilusión. Pérez Francés no ha conseguido más que el sexto puesto. «No han atacado como les dije. En

las primeras etapas, todos podían ganar una vez», declaraba Damián Pla. «La táctica podría utilizarse el año próximo», finalizó.

Otaño y Gabica, se han clasificado en octavo y noveno puesto hoy, a menos de un minuto de Poulidor. «Era duro, declaraba el vasco Gabica, pero yo pensaba clasificarme hoy más cerca del primero, Gimondi, pues he rodado a gran velocidad y me he lesionado las piernas. Debí intentar mayor velocidad.»

Pérez Francés sentía que Anglade hubiera logrado mejor tiempo, pero «he rodado al máximo», decía el montañés, y añadió: «La vuelta es difícil. En el equipo se advierte que habíamos olvidado algunos detalles, a pesar de una preparación que no puede ser mejorada. Teníamos todos los triunfos de nuestra parte.»

CLASIFICACION DE LA ULTIMA ETAPA

- Gimondi, 50-57 (50-37 con bonificación)
- Motta, 51-27 (51-17 con bonificación)
- Poulidor, 52-05
- Bouquet, 52-16
- Anglade, 52-41
- Brands, 52-51
- Ronchini, 52-55
- Otaño, 53-00
- Gabica, 53-02
- Pingeón, 53-13
- Ureña, 53-17
- Echevarría, 53-21
- Pérez Francés, 53-26
- Manzanque, 54-41
- Ginés García, 54-57
- Sagarduy, 55-02
- Elorza, 55-11
- Momeñe, 55-15
- Soler, 55-50
- Galera, 56-04
- Jiménez, 56-08
- Herrández, 56-55
- Castelló, 56-56
- Esteban Martín, 57-38
- Rey, 57-43
- Bertrán, 57-59

Promedio registrado por el ganador de la etapa: 44,516 kilómetros por hora.

CLASIFICACION GENERAL DEFINITIVA

- Gimondi, 116-42-06
- Poulidor, 116-44-46
- Motta, 116-51-24
- Anglade, 116-51-24
- Lebaube, 116-55-02
- Pérez Francés, 116-55-21
- De Rosso, 116-56-54
- Brands, 116-59-42
- Janssen, 116-59-58
- Gabica, 117-01-17
- Kunde, 117-01-28
- Pingeón, 117-02-38
- Ureña, 117-06-40
- Duez, 117-07-13
- Fontana, 117-07-37
- G. Desmet I, 117-10-01
- Zimmermann, 117-11-41
- Foucher, 117-11-59
- Pambianco, 117-14-54
- Rostollan, 117-16-17
- Bouquet, 117-16-57
- Soler, 117-18-42
- Jiménez, 117-18-51
- Wright, 117-22-17
- Manzanque, 117-22-24
- Elorza, 117-24-06
- Ginés García, 117-25-23
- Junkermann, 117-25-34
- Wouters, 117-25-45
- Otaño, 117-29-13
- Bodin, 117-29-25
- Van Looy, 117-29-35
- Marings, 117-29-36

- Momeñe, 117-30-07
- Van Aerde, 117-31-32
- Fezzardi, 117-32-11
- Galera, 117-33-01
- Mastroto, 117-34-06
- Van Den Berphe, 117-35-00
- Swerts, 117-35-16
- Van Schil, 117-35-50

España organizará los Campeonatos mundiales de bolos para 1967

Estocolmo, 14.—España organizará los Campeonatos del mundo de bolos en 1967, por decisión de la Federación Internacional de Bowling, que ha celebrado su Congreso en esta ciudad.

España debiera haber organizado estos campeonatos en 1966, pero el repentino fallecimiento de Emilio de Miguel, destacada personalidad del Bowling hispano, complicó la situación.

En el Congreso se ha decidido que Irlanda se haga cargo de la organización en el caso de que España no cumpla los requisitos necesarios. Austria figura en tercer lugar como reserva.

Adolfo Esch, Suiza, fue reelegido presidente de la Federación Internacional, y Franke Baker, Estados Unidos, Rudolf Mehnert, Alemania oriental, y Gregor Aminoff, Suecia, como vicepresidentes.

Kauko Ahistroem, Finlandia, ha sido reelegido presidente del Comité de la Federación.

ANQUETIL anuncia su retirada para finales de 1967

Versalles, 14.—Jacques Anquetil, el mejor ciclista francés de todos los tiempos, ha anunciado que se retirará del ciclismo activo al finalizar la temporada de 1967.

Anquetil ha hecho tal anuncio en una ceremonia celebrada en esta ciudad, durante la cual el alcalde de Versalles entregó a él y a su compañero Stablinski la medalla de plata de la ciudad, por sus grandes proezas ciclistas.

Un nuevo récord mundial de ciclismo sobre 5.000 metros

Roma, 14.—Giorgio Ursi, de Italia, ha establecido un nuevo récord mundial en ciclismo sobre la distancia de 5.000 metros con un tiempo de seis minutos once segundos siete décimas.



FRIGORIFICOS
Westinghouse
dan señoría a su hogar
CASA SOLERA

- Monty, 117-36-18
- Mahe, 117-36-35
- Castelló, 117-36-55
- Verhaegen, 117-38-17
- Sagarduy, 117-39-15
- Behet, 117-39-58
- Gilbert Desmet I, 117-40-14
- Bingelli, 117-41-18
- Nijdam, 117-44-08
- Maliepaard, 117-45-48
- Schleck, 117-46-23
- Echevarría, 117-46-25
- Reybroeck, 117-47-20
- De Roo, 117-49-21
- Planckaert, 117-50-42
- Partesotti, 117-54-59
- Van de Ryse, 117-55-04
- Karsters, 117-55-04
- Dewolf, 117-55-51
- Aerenhouts, 117-57-16
- Bachelot, 117-58-10
- Portaluppi, 118-00-00
- Cazala, 118-02-24
- Esteban Martín, 118-02-57
- Novak, 118-03-14
- Lute, 118-04-28
- Mazzacurati, 118-05-30
- Timmerman, 118-06-51
- Vendemiati, 118-07-51
- Gainche, 118-09-12
- Depauw, 118-09-51
- Durante, 118-10-09
- Stefanon, 118-10-17
- Genét, 118-13-13
- Hernández, 118-13-45
- De Haan, 118-19-22
- Colombo, 118-19-32
- Blanc, 118-22-41
- Van Tongerlo, 118-23-34
- Molenaers, 118-23-48
- Ex-aequo: Grain, 118-25-32; Lefebvre, id.
- Sorgeloos, 118-25-57
- Bertrán, 118-27-36
- Denson, 118-28-27
- Ronchini, 118-28-38
- Le Her, 118-30-54
- Van Donger, 118-31-42
- Fornoni, 118-31-18
- Miniari, 118-35-10
- Ferrer, 118-54-04
- Darrigade, 118-54-04
- Milesi, 118-54-04
- Rey, 119-05-43
- Groussard, 119-19-45

CLASIFICACION FINAL POR PUNTOS

- Janssen, 144 puntos
- Reybroeck, 130
- Gimondi, 124
- Van Looy, 109
- Wright, 98
- Van Den Bergh, 94
- Behet, 85
- Jiménez, 84

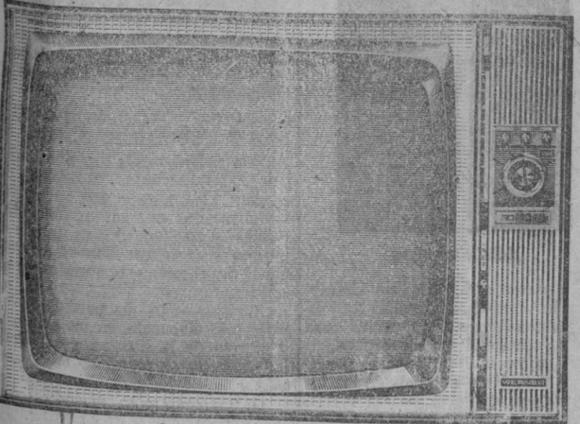
POR EQUIPOS EN LA ETAPA

- Salvarini, 1-37-56
- Ignis, 1-38-44
- Kas, 1-39-40
- Pelforth, 1-39-51
- Flandria, 1-40-12
- Ferrys, 1-41-07

GENERAL DEFINITIVA POR EQUIPOS

- Kas, 349-29-19
- Pelforth, 349-45-27
- Ignis, 349-45-54
- Peugeot B. P., 349-50-55
- Groene, 350-05-22
- Salvarini, 350-07-22
- Ferrys, 350-16-10
- Mercier B. P., 350-19-40
- Televizier, 350-24-05
- Ford Gitane, 350-33-13
- Flandria, 350-40-02
- Solo Superia, 350-46-27
- Margnat Paloma, 350-02-28

Claridad en la NOCHE
Baterías «TUDOR». Lámparas «METAL»
ACCESORIOS LA UNION



con UHF incorporado
En el nuevo modelo WERNER, el sintonizador (Tuner) UHF, es uno de los componentes del televisor

técnica perfecta
Fidelidad de imagen, fidelidad de sonido, visión directa.

control automático
Para obtener una mejor calidad de imagen con corrección constante de sincronismos.

WERNER TELEVISION

Distribuidor:
COMPANYS, S.A.
Avda. de José Antonio, 32. SEGOVIA

¡NUEVO modelo W-66!

Grandes rebajas

PALACIO INFANTIL

«Los Chicos»

Camión AVIA

¡qué gran camión!

POTENCIA
SEGURIDAD
ROBUSTEZ
ECONOMIA

El de más rendimiento para transportistas e industriales.

EXCLUSIVA:
J. HORCAJO, S. A.
Fernández Ladreda, 15

Parece que el "Mariner" ha tomado con éxito las fotografías de MARTE

Pasó esta madrugada a unos 8.800 kilómetros del planeta, como estaba previsto, funcionando las cámaras de televisión

Pero hasta dentro de unas horas no podrá asegurarse el éxito de la operación

Robledo de Chavela, 15.—El «Mariner IV» pasó a las 2 horas 6 minutos 18 segundos por la distancia mínima de Marte, unos 8.800 kilómetros, como estaba previsto hace días.

La «Expotur», inaugurada en Ginebra por la Reina doña Victoria Eugenia

Está organizada por el Ministerio de Información y Turismo

Ginebra, 14.—S. M. la Reina doña Victoria Eugenia ha presidido la inauguración de la Exposición de Recursos Turísticos Españoles (Expotur), organizada por el Ministerio de Información y Turismo español.

El marqués de Vellisca, embajador de España en Suiza, y don José Giménez Arnau, delegado permanente de España en los organismos internacionales de Ginebra, recibieron a los numerosos invitados, entre ellos el señor René Helg, consejero de Estado, representante del cantón de Ginebra.—Efe.



Momento en que la princesa Soraya, ex emperatriz de Persia, desciende de avión, a su llegada a Madrid, procedente de Niza, para continuar después viaje a Málaga, donde se encuentra en la actualidad pasando unos días de vacaciones.—(Foto Fiel)

Lotería Nacional

- Madrid, 15.—Relación de números y poblaciones a los que han correspondido los premios mayores de la lotería celebrada hoy en Madrid:
- CON 2.000.000 DE PESETAS
 - 48.294.-Barcelona, Madrid, Alicante, Sevilla, Gijón.
 - CON 1.000.000 DE PESETAS
 - 19.025.-Madrid, Barcelona, San Sebastián, Huelva, Sevilla.
 - CON 500.000 PESETAS
 - 59.458.-Madrid.
 - CON 50.000 PESETAS
 - 37.660.-Valencia.
 - 23.324.-Gijón, Barcelona, Madrid, Jerez de la Frontera, Horta.
 - 42.746.-Santiago de Compostela.
 - CON 30.000 PESETAS
 - 43.907.-Valladolid.
 - 2.844.-Torrevieja, Bilbao, Pontevedra, Puerto de Santa María, Pamplona, Madrid.
 - 8.355.-Sevilla, Barcelona, Madrid, Murcia.
 - 52.629.-Barcelona.
 - 58.048.-Madrid, Alicante, Santiago de Compostela, Sitges.
 - 43.555.-Barcelona.
 - 21.651.-Valencia, Cartagena, Burgos, Zamora, Las Palmas, Córdoba.
 - 20.909.-Madrid, Barcelona, Guadalajara, Palma de Mallorca, Gijón y Barcelona.
 - 4.695.-Las Palmas, Barcelona, San Sebastián, Vitoria, Pamplona y Madrid.
 - 24.725.-Barcelona, Bilbao, Alicante, Tudela y Madrid.
 - 3.789.-Orihuela, Calahorra, La Coruña, Las Palmas, Santander y Granada.
 - 35.648.-Madrid, Barcelona, Villanueva y Geltrú, Palma de Mallorca y Málaga.
 - 28.858.-Barcelona y Madrid.
 - 8.118.-Barbate de Franco, Mataró, Madrid, Logroño, Santa Cruz de Tenerife y Madrid.
 - 13.312.-San Sebastián, Oviedo, Barcelona, Málaga, Sevilla y Madrid.—Cifra.

FOTOGRAFIAS

Robledo de Chavela, 15 (urgente).—Se han recibido noticias en esta estación de seguimiento de naves espaciales de que la cámara de televisión del «Mariner IV» empezó a funcionar a la una y veinte minutos de esta madrugada y dejó de funcionar, como estaba previsto, veinticinco minutos después, a las dos menos cuarto.

Todavía no se sabe si la cámara fotografió Marte o simplemente el vacío, ya que el más mínimo balanceo de la nave espacial puede desviar su inclinación con respecto al planeta. Los primeros indicios señalan al parecer que la prueba ha sido un éxito.

Doscientos segundos antes de comenzar a funcionar la cámara, la estación de Pasadena ha estado en contacto oral con las otras estaciones de seguimiento, dando los últimos datos sobre la experiencia.—Cifra.

Robledo de Chavela, 15.—Hasta dentro de unas horas, exactamente a las doce cuarenta y una (hora española) de hoy, día 15, en que las estaciones de Robledo de Chavela y Johannesburgo empiecen a percibir las señales del «Mariner IV» almacenadas en la banda magnética de la nave espacial, no se podrá saber si las fotografías tomadas por las cámaras del ingenio han sido un éxito y se dispone de las primeras fotos de Marte.—Cifra.

EL «MARINER» HA ENFOCADO SU CAMARA SOBRE MARTE

Pasadena (California, EE. UU), 14.—El navio español norteamericano «Mariner IV» ha tenido éxito en la operación de enfocar su cámara sobre Marte, y está listo para tomar esta noche una serie de fotografías —que serán históricas— al rojo planeta.

El laboratorio de propulsión a chorro de esta ciudad ha anunciado que había establecido dos contactos con la cápsula, que se encuentra ahora a más de 215 millones de kilómetros de la Tierra.

Por incapacidad del profesor, aprobarán a todos los alumnos o anularán el curso

Roma, 14.—Por la manifiesta incapacidad de un profesor del Instituto Técnico Profesional de Módena, el Ministerio de Instrucción Pública está estudiando si declarar nulo el curso o, por el contrario, aprobar a todos los alumnos. Cualquiera que sea la decisión del Ministerio, se considera en reconocer que éste es un caso sin precedentes en la historia de la enseñanza en Italia.—Efe.

«POBRE DE MI, SE ACABARON LAS FIESTAS DE SAN FERMIN»

Pamplona, 14.—Se ha dado fin esta noche a las fiestas de San Fermín con fuegos artificiales y música popular.

Las peñas de mozos con sus pancartas y cartelones se han congregado en la plaza del Castillo y han recorrido después la ciudad, dando el adiós por este año a las fiestas pamplonesas, cantando melancólicamente: "Pobre de mí, pobre de mí: se acabaron las fiestas de San Fermín".

Ha comenzado ya el desfile general de forasteros que vinieron a pasar las fiestas.

España tiene el índice de crecimiento económico más fuerte de Europa

Palabras de Goldwater en París

París, 14.—«A Europa le tienen sin cuidado los norteamericanos y hacen bien los europeos. He observado una formidable prosperidad en Europa, especialmente en Alemania y España. Este último país me ha parecido que tiene el índice de crecimiento más fuerte del continente europeo», ha afirmado Barry Goldwater en una entrevista exclusiva al corresponsal de «Paris Presse», Jacques Doyon.

Asilos y hospitales, dispensarios y centros sociales, medicinas y alimentos, Cárí'as necesita de Vd.

HAGASE SOCIO DE CARITAS

Ha muerto Adlai Stevenson, representante de EE. UU. en la O.N.U.

Repentinamente, de un ataque cardíaco, en plena vía pública en Londres

América-dice Johnson-ha perdido su mejor voz, y el mundo de la libertad y la dignidad humana su más completo campeón

Londres, 14.—La Embajada norteamericana ha anunciado que Adlai Stevenson, representante norteamericano en las Naciones Unidas, ha muerto en esta capital a la edad de 65 años. Stevenson se encontraba en Londres, en viaje de regreso a los Estados Unidos, después de haber asistido a una reunión en las Naciones Unidas en Ginebra.

REPENTINAMENTE

Poco antes de que Stevenson muriera repentinamente en plena vía pública, los radioyentes ingleses acababan de oír sus últimas palabras pronunciadas públicamente, en las que pedía una paz justa y honrosa en el Vietnam.

La voz del embajador estadounidense era difundida a través de la B. B. C. en el curso de una entrevista, la cual terminó una hora antes de que acabase su vida, abatida por un fulminante ataque cardíaco en un acera de la plaza londinense de Grosvenor.

Decía que el Gobierno de su país era «incapaz de considerar o incluso aceptar un compromiso» para dar fin a la guerra.

A PESAR DE LOS ESFUERZOS PARA REANIMARLE

Londres, 14.—Adlai Stevenson falleció, a pesar de los esfuerzos realizados para reanimarle, recurriendo incluso a la respiración artificial «boca a boca».

La última tentativa de una respiración artificial boca a boca practicada en plena calle, no consiguió reanimar a Adlai Stevenson.

La respiración boca a boca fue practicada por Marietta Tree, secretaria particular del difunto.

Chicago, 14.—Adlai Stevenson III, hijo del fallecido embajador y representante del Estado de Illinois, se encontraba en su oficina de esta ciudad al recibir la noticia de la muerte de su padre. Según ha declarado un portavoz, el joven Stevenson no ha hecho ningún comentario sobre el particular.

Poco después de conocerse la noticia del fallecimiento, llegó a la oficina Newton Mirrow, expresidente de la Comisión Federal de Comunicaciones y antiguo asociado de Adlai Stevenson en el ejercicio de la abogacía.

DECLARACION DE PESAME DEL PRESIDENTE JOHNSON

Washington, 14.—El presidente Johnson fue informado de la muerte

El Papa llama a todos los católicos a la obediencia que se debe a Su Santidad

Parece--dice--estar extendiéndose un estado de mentalidad hostil a la autoridad

Incluso algunos excelentes católicos buscan una absoluta autonomía de pensamiento y de acción

Ciudad del Vaticano, 14.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha dirigido un llamamiento a la obediencia que se le debe por parte de todos los católicos en el curso de una alocución pronunciada durante su audiencia semanal en la Basílica de San Pedro.

El Santo Padre hizo uso de la palabra ante millares de católicos, en gran parte extranjeros, que habían acudido a la audiencia.

Exhortación a todos los fieles

Su exhortación a la obediencia y la crítica que hizo de la desobediencia, parecen haber sido formuladas a todos los fieles que constituyen la totalidad de la Iglesia de Cristo, con todas las jerarquías del sacerdocio.

El Sumo Pontífice, que se dispone a desplazarse la semana que viene a Castelgandolfo, para pasar sus vacaciones estivales, hizo especial hincapié en la autoridad del Papado y en la unidad de la Iglesia «en torno a él».

«Permitidme, dijo su Santidad, que os diga cuán pesadas son estas llaves que han venido de las manos de San Pedro a nuestras débiles manos. Qué difíciles son de llevar y de manejar.» «La obediencia, un cordial y práctico reconocimiento de la autoridad está continuamente poniéndose en cuestión. Hay algunos que creen que es meritorio correr el riesgo de la desobediencia y que es un juego digno de alabanza poner a la autoridad frente a los hechos consumados.»

«Antes el Santo Padre había advertido que «un estado de mentalidad hostil a la autoridad» parece estar extendiéndose «no sólo dentro de la sociedad temporal, sino también entre diversos sectores de la vida católica».

Agregó el Santo Padre que algunas personas, entre «las que se incluyen aquellos que son excelentes o suficientes católicos», buscan una absoluta autonomía de pensamiento y de acción» y prosiguió diciendo que se estaban apartando «no sólo de la subordinación, sino también de la sociedad (católica), con la que la Iglesia lleva a cabo una función de responsabilidad y de dirección».



Adlai Stevenson

desde el estudio de Televisión de la Casa Blanca, Johnson dijo:

«Pocos minutos después de empezar este almuerzo, recibí la noticia de que Adlai Stevenson había muerto en Londres. Mi primer pensamiento fue suspender esta comida, pero después me di cuenta de que Stevenson no lo hubiera querido. Habría deseado que continuáramos, porque, ante todo, estaba interesado en el trabajo en favor de la paz, el progreso y el entendimiento de la humanidad.»

«AMERICA HA PERDIDO SU ESPIRITU ELOCUENTE»

«Esta es la herencia que nos ha dejado Adlai Stevenson, el encargo de continuar trabajando por un mundo más honrado, por un mejor orden mundial y por una vida en la que el hombre se encuentra libre de la guerra, la destrucción y la opresión de su espíritu.»

«América—dijo—ha perdido su espíritu más elocuente, su mejor voz y el mundo de la libertad y la dignidad humana su más completo campeón.»

Os pido—terminó diciendo Johnson—que os unáis a mí en un minuto de silencio en homenaje a Adlai Stevenson.»

«EL MUNDO HA PERDIDO UN DIRIGENTE», DICE EL EMBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS EN MADRID

Madrid, 14.—«El mundo ha perdido un dirigente en Adlai Stevenson», ha declarado esta tarde el embajador.

(Continúa en la página 6)

REBELION EN EL TIBET

Nueva Delhi, 14.—Los comunistas chinos han empezado el despliegue de fuerzas para hacer frente a una revuelta de las tribus «jampa» según ha informado Radio Lhasa, emisora oficial tibetana.

Unos veinticinco mil hombres se han sublevado en la parte sur del Tibet y se disponen a marchar sobre Lhasa.—Efe.

Por su gran eficacia y difusión
EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE
EL MAS
ECONOMICO